



Infojournal der
Unternehmergemeinschaft
für alle Bürger des Marktes

Unser Markt Schwaben 2030 e. V. Ihre Unternehmen vor Ort



Ausgabe 1 // März 2020

**Erfolgreiches
Crowd-
Funding** // 3

**Tischlein
deck dich** // 11

**Berufsinfo-
abend** // 19

**Junge
Handwerker
ins Ausland**

// 23



Fotos: GE

Kommune neu aufstellen

Bürgermeister-Diskussion // 4

Wahl erklären // 8

Wahlwerbung noch zeitgemäß? // 9



Wir haben den Schlüssel

Für Sie und Ihre Immobilie – seit 1997 im Herzen von Markt Schwaben



Unsere Zielsetzungen für Sie und Ihre Immobilie:

- absolute Professionalität und uneingeschränkte Diskretion

Unsere Dienstleistungen für Sie und Ihre Immobilie:

- marktgerechte, realistische Bewertung und Einschätzung
- Verkauf und Vermietung von Wohn- und Gewerbeimmobilien

- Finanzierungsberatung und -vermittlung
- fachliche und kompetente Beratung bei Erstellung von Kauf- und Mietverträgen
- Betreuung vor, während und nach Abwicklung der Verträge

- Unterstützung und Beratung in allen Immobilienangelegenheiten bzw. -fragen
- Beratung und Mitwirkung bei Realisierung neuer Bauvorhaben von Bauträgern und Privatpersonen



****seit 1997****

Schlappinger

Immobilien & Finanzierungen

www.schlappinger-immobilien.de



Alte Bräuhausgasse 5 · 85570 MARKT SCHWABEN
Telefon 081 21/43 71 49 · info@schlappinger-immobilien.de

Crowdfunding für Stadionbeleuchtung

Überwältigende Beteiligung erzielt hervorragendes Ergebnis



Sie wirkten offensichtlich sehr vertrauenswürdig, als sie in der Adventszeit auf eigene Faust durch Markt Schwaben zogen: Luis und seine Teamkollegen waren maßgeblich an der erfolgreichen Crowdfunding-Aktion der SpVgg Markt Schwabener Au beteiligt, indem sie auf der Straße Leute um eine Spende für ein neues Flutlicht baten.

„Wir wollten helfen“, sagt der elfjährige Luis, der bereits sein halbes Leben für die „MSA“ spielt. Denn kurz vor Weihnachten sah es noch so aus, als würde er und seine Vereinskollegen bald im Dunklen stehen. Über die Crowdfunding-Plattform der Münchner Bank eG startete Vereinspräsident Sigi Huber mit Filialdirektor Michael Schild eine Sammelaktion für

ein neues Flutlicht am Sportplatz an der Finsinger Straße. „Das alte Flutlicht leuchtet nur einen Teil des Platzes aus. Und nach dem baldigen Wegfall des Jahnsporthplatzes brauchen wir dringend Trainingsmöglichkeiten“, so Huber, der beeindruckende Zahlen im Kopf hat: Rund 500 Spielerinnen und Spieler kicken in einer von 32 Vereinsmannschaften. Für das 20.000 Euro teure Flutlicht spendeten 350 Personen. Die Münchner Bank eG legte auf jede Spende nochmal fünf Euro oben drauf und beteiligt sich nun mit 3020 Euro am Projekt. „Das Beispiel von Luis und seinen Freunden zeigt, wie wichtig den Markt Schwabener Fußballern das neue Flutlicht ist. Wir freuen uns, dass wir einen Teil zur Verwirklichung beitragen konnten“, so Filialdirektor Schild.

Die Werbetrommel gerührt

Luis und seine Fußballfreunde waren nicht die einzigen, die die Flutlicht-Aktion unter die Leute brachten. „Wir konnten beim Herbstmarkt viele Un-

terstützer finden“, sagt Huber, der sich auch bei den Spielerinnen der Frauenmannschaft bedankt. Mit Trainer Matthias Reiter zogen sie im Dezember von Haustür zu Haustür und verteilten Flyer – mit Erfolg: „Einige Tage vor dem Ende der Crowdfunding-Aktion ging es nochmal rasant. Wir haben unser Ziel sogar übertroffen und 24.230 Euro gesammelt.“ Maßgeblich war auch die Eigeninitiative von Wiepke Wenz, Mama des neunjährigen Fußballers Steffen. Sie sprach Bürgerinnen und Bürger am Marktplatz an und bot ihnen ihr Handy zum Online-Banking an. „Das gab nochmal einen Schub“, dankt Huber.

Gute Perspektive

Das übrige Geld weiß der Vereinsvorsitzende zu nutzen: „Wir stecken alles in den Ausbau des Sportplatzes an der Finsinger Straße.“

Im Moment ist Huber im Austausch mit dem Bauamt der Gemeinde. Denn auch die Stromzuleitung muss der neuen Technik angepasst werden.

„Wenn alles nach Plan läuft, geht uns Mitte des Jahres ein neues Licht auf.“ Und dann haben nicht nur Luis und seine Teamkollegen ihr Ziel erreicht.

red ➤



Der Anblick der alten Lichtanlage gehört bald der Vergangenheit an.

INHALTSVERZEICHNIS

Crowdfunding SPVGG	3	Osterüberraschung	26
Kommunalwahl	4	40 Jahre Weihnachtsmarkt – ein Rückblick	27
Briefwählerklärung	6	Stellenangebote	28
Sind Plakate zeitgemäß	9	Mehrwerthof	30
Tischlein deck Dich	11	FC Falke Festprogramm	31
Marga Kappl – Ehrenbürgerin	13	THW sucht Bufdi	32
Kalender 2021	14	Begegnung Palästina-Israel	34
Berufsinformationsabend	19	Rezept	36
Realschule	20	Unternehmerinterview	37
Mitgliederliste	22	Porträt Uwe Ritschel	38
BRK Markt Schwaben	23	Impressum	39
Rumänienprojekt	24	Dank an Bauhof	39
Mitternachtssport			



Öffnungszeiten

Mo-Fr. 11-24 Uhr

Sa-So. 10-24 Uhr

durchgehend
warme Küche bis 22 Uhr

Seibersberger Str. 26

Markt Schwaben

08121 / 221815

www.schweiger-brauhaus.de



Hitzig – heiter – hochinteressant



Podiumsdiskussion der Bürgermeisterkandidaten in Markt Schwaben

Nicht alle Interessierten fanden genau sechs Wochen vor der Kommunalwahl zur sonntäglichen Mittagszeit einen Platz in der Theaterhalle am Bürgerfeld. Zu groß war der Andrang für die von der Kolpingsfamilie Markt Schwaben, dem Theaterverein und dem Unternehmerverein „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ organisierten Podiumsdiskussion. Einige waren sogar mit

die Wählergruppe Zukunft Markt Schwaben (ZMS) und Michael Stolze als gemeinsamer Kandidat von SPD und Freien Wählern.

Die Diskussion war klar strukturiert und folgte festen Vorgaben, um gleiche Bedingungen für alle zu schaffen. Nach einer Vorstellungsrunde durfte jeder Kandidat zu Themen Stellung nehmen, die ihnen vorher mitgeteilt worden waren. In der anschlie-

Schwaben 2030 e.V. hat einige Themen herausgegriffen:

Vorstellungsrunde

Raphael Brandes betonte in der Vorstellungsrunde, der Markt-gemeinde etwas zurück geben und sie nach vorne bringen zu wollen. Vor allem durch seine Vernetzungen, die er sich inzwischen aufgebaut habe, könne er der Gemeinde nützen.

seinem ersten Statement dafür, gemeinsam mit den Bürgern ein Gemeindekonzept zu entwickeln und die Verwaltung effizienter zu gestalten. Auch dem Thema Verschuldung wolle er sich widmen. Michael Stolze bezeichnete sich selbst als Mensch „mit Ecken und Kanten“, der mit Markt Schwaben seine Kindheit, Jugend, Familie und Heimat verbinde. Durch sein ehrenamtliches Engagement



Michael Stolze

Teil der Geschäftsleitung eines mittelständischen Unternehmens, verheiratet, 2 Kinder



Raphael Brandes

Unternehmer, geschieden, 2 Kinder



Sascha Hertel

Senior Projektmanager einer Versicherung, verheiratet, 2 Kinder



Frank Eichner

Bauamtsleiter, verheiratet, 4 Kinder, 1 Enkel

Die Reaktion „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ hat die vier Kandidaten befragt: Wie sehen Sie Markt Schwaben und was möchten Sie erreichen?

*„Markt Schwaben bedeutet mir sehr viel, weil es ein wesentlicher Teil von mir ist. Meine langjährige Erfahrung aus der freien Wirtschaft will ich nun als Bürgermeister einbringen und gemeinsam mit einem starken Marktgemeinderat und einer schlagkräftigen Verwaltung, Markt Schwaben visionär gestalten und zum Wohle der Bürger*innen weiterentwickeln.“*

„Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem Rat und einer gut aufgestellten Verwaltung, mit denen ich eine gerechte und besonnene Politik für uns alle umsetzen kann. Ich habe den Willen und die Geduld die Ziele langfristig zu verfolgen. Dafür braucht es die Fähigkeit, allen Generationen zuzuhören und ernst zu nehmen. Dafür stehe ich.“

„Ich möchte meine Heimat zukunftsfähig gestalten, durch ein Gemeindeentwicklungskonzept, bei der die Bürgerinnen und Bürger im Mittelpunkt aller Handlungen stehen, damit Markt Schwaben lebenswert und liebenswert bleibt, in der Moderne und Tradition kein Widerspruch bilden.“

„Für mich ist die Entwicklung und Stärkung des Wirtschaftsstandortes Markt Schwabens, insbesondere der stationäre Einzelhandel in Verbindung mit einem professionellen Stadtmarketing von ganz besonderer Bedeutung. Die Attraktivität des Standortes ist zudem entscheidend für die Sicherung und Schaffung von Arbeitsplätzen.“

eigens eingerichteten Shuttlebussen gekommen. Nach gut 300 Gästen war Schluss, aber die Diskussion konnte per Livestream in der Feuerwehrrhalle oder am Computer verfolgt werden.

Der Moderator Klaus Kandlbinder führte gewitzt durch die Veranstaltung und bat die vier Kandidaten auf die Bühne: Raphael Brandes für das Bündnis 90/die Grünen, Frank Eichner für die CSU, Sascha Hertel für

ßenden Fragerunde konnten die Anwesenden den vier Herren die Fragen stellen, die ihnen auf dem Herzen lagen. Pro Runde und Thema durfte jeder Kandidat genau einmal sprechen und seine Ansichten in einer klar vorgegebenen Redezeit vorstellen. Bezeichnend war der äußerst faire Umgang der Kandidaten miteinander, was ein Eingreifen des Moderators nicht erforderlich machte. Die Redaktion Markt

Frank Eichner, der lange Zeit in der freien Wirtschaft tätig war und nun das Bauamt der Markt-gemeinde leitet, wies darauf hin, durch seine Vita beide Seiten zu kennen und auch durch seine Arbeit in der Verwaltung nah am Bürgermeisteramt zu sein. Diese Tätigkeit sei ihm also alles andere als fremd.

Sascha Hertel arbeitet seit 2014 im Gemeinderat Markt Schwabens mit und plädierte in

habe er viele Strukturen kennengelernt und könne in Verbindung mit der Erfahrung, die er in seiner Führungsarbeit in der freien Wirtschaft gemacht habe, der Gemeinde Einiges zurück geben.

Infrastruktur

Alle viel Kandidaten sahen in diesem Bereich großen Handlungsbedarf. Während Raphael Brandes als Bürgermeister Lösungen für den Durchgangsver-

kehr suchen würde, würde Frank Eichner die Problematik im Rahmen eines Stadtentwicklungskonzeptes suchen, an dem auch die Bürgerinnen und Bürger beteiligt werden könnten. Sascha

tige Maßnahme, die im Rahmen der Pflichtaufgaben der Gemeinde unausweichlich sei. Man solle die Stabilisierungshilfe als Chance sehen, dass Markt Schwaben noch attraktiver werde.

Rathaus als Servicezentrum

Auf die einführenden Worte des Moderators, dass die Bürgerinnen und Bürger oftmals mit der Leistung und den Öffnungszeiten



des Rathauses nicht zufrieden seien, antwortete Raphael Brandes, dass das Rathaus auch zu den Bürgerinnen und Bürgern nach Hause kommen könne. Auch über Brückentage und Überstunden könne man reden. Frank Eichner nahm „seine“ Verwaltung in Schutz. Im Rathaus habe sich in den vergangenen Jahren viel getan, in manchen Bereichen könne man jedoch nicht immer sofort helfen. Er wehrte sich auch dagegen, den Bürger als Kunden zu sehen. Bürger seien „unsere Bürger“. Aufklärung über die Kritik und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger könnte eine Meinungsumfrage schaffen, auf die man dann gezielt reagieren könne.

Sascha Hertel sah das etwas anders: er wolle den Bürger noch mehr als Kunden sehen, auch wenn er der Gemeinde zugestand, auf einem guten Weg zu sein. Auch Michael Stolze lobte das „tolle Potential“ der Markt Schwabener Verwaltung, sah aber noch „Luft nach oben“.

Fragen aus dem Publikum

Probleme sahen alle vier Kandidaten beim Thema eines neu-

en Gewerbegebietes, eine Frage aus dem Publikum. Es fehlte Markt Schwaben an Ressourcen und Manpower, solch ein Projekt durch die Gemeinde zu stemmen. Auch gebe es viele Vorgaben aus der Politik.

Positiv standen alle vier dem Thema „Transparenz“ der öffentlichen Verwaltung gegenüber. Raphael Brandes schlug vor, ein Praktikum für Bürgerinnen und Bürger einzurichten, bei dem sie die Arbeit der Verwaltung näher kennenlernen könnten.

Alle vier Kandidaten bekamen durch die Fragen aus dem Publikum die Gelegenheit, auf ihre Netzwerke, die sie sich in den verschiedenen Bereichen aufgebaut hätten, hinzuweisen und ihre Führungserfahrung darzulegen.

Auch nach einer „Nachspielzeit“ von 30 Minuten waren noch nicht alle Fragen der Bürgerinnen und Bürger beantwortet. In ihren Schlussstatements warben die drei Politiker noch einmal um das Vertrauen der Bürgerinnen und Bürger, bevor sich der Theatersaal am Bürgerfeld wieder leerte.

SV ➤



Hertel wolle vor allen Dingen proaktiv und vorausschauend handeln. Derzeit würde man nur reagieren. Auch Michael Stolze plädierte für ein Ortsentwicklungskonzept. Alle vier Kandidaten nahmen auch zum Bahnausbau Stellung und waren sich einig: hier müsse vor allem der Druck auf die Bahn erhöht werden.

Finanzen

Einig waren sich alle vier Kandidaten auch beim Thema Finanzen der Marktgemeinde. Auch wenn die Gemeinde bis 2023 eine Stabilisierungshilfe erhalten und daher in ihren Ausgaben eingeschränkt sei, könne man keinesfalls von einer armen Gemeinde sprechen. Schließlich hole man längst notwendige Investitionen nach und treffe beispielsweise mit dem Schulneubau eine längst notwendige und langfris-

Generationenentwicklung und Integrationskonzept

Diesem Thema wollten sich die Bürgermeisterkandidaten auf verschiedene Weise nähern.

Während Raphael Brandes und Frank Eichner eine koordinierende Fachstelle im Rathaus einrichten möchten, würde sich Sascha Hertel, der die Arbeit des Seniorenbeirates lobte, für neue Wohnformen für ältere Menschen und die Einrichtung eines Jugendbeirates einsetzen.

Michael Stolze betonte, dass es bereits ein großes Angebot für die verschiedenen Generationen gebe, das aber noch nicht sichtbar sei. Hier würde er als Bürgermeister die Verwaltung anhalten, mehr auf das bestehende Angebot hinzuweisen, neue Wohnkonzepte zu schaffen und die Aufgabe einer Maklerin einzunehmen.

Schlappis Frauenzimmer

Constanze Schlappinger

Telefon 08121 / 2574219

Erdinger Str. 12, 85570 Markt Schwaben

Unsere Öffnungszeiten

Montags geschlossen

Di-Fr 9.30 – 12.30 und 14.30 – 18.00 Uhr

Sa 10.00 – 12.30 Uhr

Mode | Taschen | Deko | Schmuck | Geschenke & mehr





Die TOWASAN Karate Schule steht für wertorientierte Kampfkunst auf höchstem Niveau und gehört zu den besten Karate Schulen in und um München.

„Wir schauen mit den Augen, wir hören mit den Ohren und wir halten unseren Körper gerade“ schallt es von der Matte zu den stolzen Eltern von der TOWASAN Karate Schule Markt Schwaben. Bereits die Kleinsten Karate-Ninjas erlernen im Karate Unterricht wichtige Werte wie Aufmerksamkeit, Disziplin und Selbstbewusstsein. Mit unserem erfolgreichen Lil' Dragons Programm vermitteln wir Kindern ab drei Jahren nicht nur wichtige Werte, sondern auch eine „Ja das schaffe ich Einstellung“. Das Beste daran ist jedoch, dass die Kinder das alles spielerisch und „ganz nebenbei“ erlernen.

Wir kombinieren die traditionelle, japanische Lehrweise mit

einem altersgerechten Lernsystem, bei dem die Kinder mit viel Spaß, Spannung und Abwechslung die Grundlagen der Kampfkunst kennen und lieben lernen. Somit werden in unserem Kurs die grob- und feinmotorischen Fähigkeiten, die Basis der Kampfkunst und die Werteschulung mit Spiel und Freude vereint und genau das macht den Unterschied bei TOWASAN aus. Die meisten unserer Lil' Dragons wechseln

nach dem fünften Lebensjahr direkt in unserer Kinderkarate-Kurse. Hier geht die Reise in die faszinierende japanische Kampfkunst weiter und die individuelle Weiterbildung geht ins nächste Level. Danach hört die Reise bei TOWASAN nicht auf, denn wir begleiten unsere Schüler über das Jugendalter hinaus bis hin zum Schwarzgurt. Informieren Sie sich gerne unter über unser Kursangebot oder

besuchen Sie unsere Facebook-Seite, um mehr Einblick in unsere Arbeit zu gewinnen. Gerne können Sie auch einfach in unserem Dojo vorbeischaun und sich persönlich beraten lassen. Sie haben auch jederzeit die Möglichkeit, einen Termin für ein kostenfreies und unverbindliches Probetraining unter Tel. 08121 99 99 638 zu vereinbaren. Wir freuen uns auf Euch!



«Wir lieben Kampfkunst!«



NEUE KURSE FÜR KINDER AB 3 UND AB 6 JAHREN

MÄRZ SPECIAL

Kostenfreies Training im März und gratis Karateanzug bei Anmeldung



- ✓ **STARKES SELBSTBEWUSSTSEIN**
- ✓ **MEHR AUFMERKSAMKEIT**
- ✓ **MEHR DISZIPLIN**
- ✓ **BESSERE NOTEN**
- ✓ **GLÜCKLICHE KINDER**

Marktplatz 17/19
85570 Markt Schwaben



Tel.: 08121 / 99 99 638
www.karate-markt-schwaben.de

„Wir machen Ihr Zuhause schön“

Rupprich – Das Wohnwerk zeigt Ausstattung im Raum

„Der Kunde soll seine neue Wohnung vor Augen haben, nicht eine zu erwartende Baustelle“, sagt Geschäftsführer Daniel Lauton. Rupprich – Das Wohnwerk in Markt Schwaben inspiriert daher seine Kunden mit einer fertig eingerichteten Musterwohnung. In dem einzigartigen digitalen Erlebnis „VR-Brille“ sieht er Details. Zudem vermittelt die „gläserne Werkstatt“ einen positiven Bezug zur Handwerksarbeit. Im Wohnwerk kann beim Polstern zugeschaut werden.



Den Bezug zum Handwerk kommunizieren,
LIVE erleben und fühlen



Hat der Kunde noch wenig Vorstellung von seiner Wohnraumgestaltung, kann er sich bei Rupprich in der Musterwohnung inspirieren lassen. Verschiedene Materialien in unterschiedlichen Stilrichtungen sind hier als Wohnraum inklusive Küche und Bad gestaltet. Zugleich kann sich der Kunde von der gewerkübergreifenden Zusammenarbeit Rupprichs mit festen Partnern im Handwerk überzeugen lassen.



Das Wohnwerk Team besteht aus fast 25 Mitarbeitern – Malern, Raumausstattern, Bodenlegern, Dekorationsnäherinnen. Wir freuen uns auf ein richtig gutes Jahr 2020, weil wir so ein tolles Team haben. Ein richtiges Power-team. 2 neue Teams stehen für kurzfristige Einsätze bereit. Wer Lust hat auf Veränderung, sollte nicht lange überlegen. Gerade im Winter können Renovierungsprojekte schnell und flexibel realisiert werden. „Wir planen unsere Mitarbeiter anders als andere Betriebe, 80 Prozent sind fest verplant, 20 Prozent können kurzfristig reagieren.“



Auch ganz NEU ist unser Internetauftritt www.rupprich-wohnwerk.de. Dort können Sie sich einen ersten Eindruck über das umfangreiche Angebotsportfolio verschaffen. Gerne beantwortet das Wohnwerkteam auch unter 08121-93140 alle Fragen.

Besuchen Sie die
NEUE Musterwohnung mit Küche,
Möbel und fugenlosem Bad.
Eröffnung Februar 2020



IHR SPEZIALIST:

Im Wohnwerk

- Farben und Tapeten
- Gardinen und Bodenbeläge
- Polsterstoffe und Wohnartikel
- Möbel

Im Handwerk

- Malerei und Gerüstbau
- Raumausstattung
- Fußboden- und Trockenbau
- Sonnenschutz
- Polsterei



Ebersberger Str. 8
85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 9314-0
info@rupprich-wohnwerk.de
www.rupprich-wohnwerk.de

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr
Sa. 9 – 13 Uhr



Sicher durch das Wahldickicht

Erster Bürgermeister, Marktgemeinderat, Kreistag und Landrat: Bei der Kommunalwahl am Sonntag, 15. März, werden die Karten und vielleicht auch die politischen Machtverhältnisse auf kommunaler Ebene neu gemischt. Die Wählerinnen und Wähler haben das Sagen: durch ihre Stimmenverteilung auf den Wahlscheinen. In einer Demokratie sollte es selbstverständlich sein, dass jeder von seinem Wahlrecht Gebrauch macht. Doch wie wählt man eigentlich? Dazu geben wir eine – politisch natürlich völlig unabhängige – Hilfestellung.

Bürgermeister- und Marktgemeinderatswahlen

Als erster Bürgermeister und damit als Nachfolger des amtierenden Rathauschefs Georg Hohmann (tritt aus Altersgründen nicht mehr an) kandidieren in Markt Schwaben Raphael Brandes (Bündnis 90/Die Grünen), Frank Eichner (CSU), Sascha Hertel (Zukunft Markt Schwaben) und Michael Stolze (Freie Wähler Markt Schwaben/SPD). Diese vier Wahlvor-

schläge (wir haben sie alphabetisch aufgelistet) hat der Gemeindevwahlausschuss zugelassen. Bei dem Kandidaten, dem Sie Ihre Stimme geben wollen, bitte ein Kreuz setzen. Zur Wahl des ersten Bürgermeisters hat jeder Wähler eine Stimme.

Umfangreicher wird die Wahl beim Marktgemeinderat. Sechs Parteien und Gruppierungen bewerben sich um die 24 Sitze im Gremium. Das sind die CSU (Ordnungszahl 01), Bündnis 90/Die Grünen (02), Freie Wähler Markt Schwaben

(03), SPD (05), FDP (06) und Zukunft Markt Schwaben (07). Für den Markt Schwabener Rat hat jeder Wähler 24 Stimmen, was auch auf dem Stimmzettel oben vermerkt ist.

Jeder Kandidatin oder jedem Kandidaten dürfen bis zu drei Stimmen gegeben werden. Es ist möglich, Personen auf verschiedenen Listen anzukreuzen und damit die maximale Stimmenanzahl auf verschiedene Parteien oder Gruppierungen aufzuteilen. Außerdem kann ein Listenkreuz gesetzt werden. Dabei erhält

jede Person dieser Liste eine Stimme. Es können aber auch innerhalb der Liste einzelne Personen gestrichen werden. Werden neben einem Listenkreuz auch Stimmen an einzelne Kandidaten dieses Wahlvorschlags sowie anderer Wahlvorschläge vergeben, so werden zunächst die einzeln vergebenen Stimmen gezählt und verbleibende Stimmen den nicht gekennzeichneten Bewerbern der angekreuzten Liste in der dort aufgeführten Reihenfolge zugerechnet.



Vertrauen ist einfach.



www.kskmse.de

Gut für die Region.

Wir engagieren uns für die Menschen in der Region, denn dem Vertrauen unserer Kunden verdanken wir unser kontinuierliches Wachstum. Für eine Region, in der es sich zu leben lohnt.

Landrats- und Kreistagswahlen

Um das Amt des Landrates bewerben sich neben dem bisherigen Amtsinhaber Robert Niedergesäß (CSU) vier weitere Personen: Omid Atai (SPD), Robert Böhnlein (Bayernpartei), Waltraud Gruber (Bündnis 90/Die Grünen) und Vincent Kalnin (Die Linke). Auch hier hat jeder Wahlberechtigte eine Stimme.

Beim Kreistag hat jede Wählerin/jeder Wähler 60 Stimmen. Keine Bewerberin und kein Be-

werber darf mehr als drei Stimmen erhalten – auch dann nicht, wenn sie oder er mehrfach aufgeführt ist. Neun Parteien und Gruppierungen sind mit ihren Kandidatinnen und Kandidaten zugelassen. Das sind die CSU (Wahlvorschlag 01), Bündnis 90/Die Grünen (02), Freie Wähler (03), AfD (04), SPD (05), FDP (06), Bayernpartei (07), ÖDP (08) und Die Linke (09). Einen Musterstimmzettel gibt es auf der Homepage des Landkreises Ebersberg unter

www.lra-ebe.de

Allgemeine Informationen

In welchem Wahllokal (Abstimmungsraum) gewählt wird, steht auf der amtlichen Wahlbenachrichtigung für die Wahl, die jeder Wahlberechtigte per Post bekommt. Zusätzlich zur Wahl bitte Personalausweis oder Reisepass mitbringen! Mittels des Wahlscheins können auch Briefwahlunterlagen angefordert werden. Dies ist auch per Internet unter www.markt-schwaben.de möglich. Die zentrale Mailadresse für

Fragen rund um die Kommunalwahl lautet: wahl@markt-schwaben.de. Bei Fragen steht die Wahlleiterin des Marktes Markt Schwaben, Katrin-Maria de Laporte, unter Tel. (0 81 21) 418-188 zur Verfügung.

Weitere Informationen gibt es zudem im Internet unter www.stmi.bayern.de/suv/wahlen/index.php Do ➤

Sind Wahlplakate noch zeitgemäß?

Sie sollen zwar Inhalte kurz und prägnant transportieren, aber vor allem mit einem aussagekräftigen Foto versehen sein: Die Rede ist von Wahlplakaten.

Kurz vor den anstehenden Kommunalwahlen am 15. März sind sie zahlreich zu sehen. Doch sind Wahlplakate in Zeiten der immer stärker werdenden Digitalisierung überhaupt noch zeitgemäß? Die Frage beantwortet sich wohl von selbst, wenn man sieht, wie „gepflastert“ es momentan an den Straßen und Wegen aussieht.

Aber auch in den sozialen Medien wird verstärkt Wahlkampf

betrieben, sei es auf Facebook oder auf eigenen Internetseiten. Das bringt Vor- und Nachteile mit sich. Der Vorteil ist, dass wesentlich mehr Inhalte transportiert werden können – die Wählerinnen und Wähler also besser und umfangreicher über die Vorhaben und Ziele von Parteien und Gruppierungen informiert werden können. Der Nachteil aber ist, dass bei einem nicht verantwortungsvollen Informationsfluss auch Fake-News in die Welt gesetzt werden können. Auf kommunaler Ebene dürfte hier die Gefahr aber nicht so groß sein. Denn schließlich ist jede Kommunalwahl auch eine Per-

sönlichkeitswahl, bei der das Parteibuch nicht die entscheidende Rolle spielt. Vielmehr kennt man sich.

Doch zurück zu den Wahlplakaten. Es gibt Statistiken, die besagen, dass sich zahlreiche Menschen erst in der letzten Woche oder sogar in den letzten Tagen vor der Wahl entscheiden, wem sie ihr Vertrauen schenken. Da kann trotz der Digitalisierung ein immer wiederkehrendes Bild (Plakat) am Straßenrand schon ins Auge stechen. Es ist nur schade, dass Plakate – egal von welcher Partei oder Gruppierung – auch oftmals runtergerissen oder

verunstaltet werden. Das ist einfach schlechter Stil und gehört sich nicht. Fakt ist: Jeder muss für sich selbst entscheiden, ob man/frau sich wirklich von einer lächelnden Persönlichkeit eines Plakates beeinflussen lässt oder sich nicht doch lieber intensiv mit dem politischen Geschehen auf kommunaler Ebene beschäftigt. Seriöse Informationsquellen wie beispielsweise Printmedien sind eine gute Gelegenheit. Oder wie wäre es, selbst einmal eine Wahlkampfveranstaltung zu besuchen und mit den Kandidaten selbst ins Gespräch zu kommen? Do ➤



AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN



Gästehaus am Turm

- zentral gelegen, ruhige Seitenstraße, eigene Parkplätze
- Gemütliche Zimmer laden zum Verweilen ein.
- Alle Zimmer mit Dusche/WC, Haartrockner, Farbfernseher
- Transfer zu Bahnhof, Messe und Flughafen auf Anfrage

Ihre Familie Brand

Gschmeidmachergasse 2 – 4, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 4 52 19, Fax 0 81 21 / 92 37 92
E-Mail: info@hotel-am-turm.com, www.hotel-am-turm.com

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

- ✿ Schnittblumen
- ✿ Topfpflanzen
- ✿ Trauerfloristik
- ✿ Aktuelle Floristik
- ✿ Kranzbinderei
- ✿ Fleurop Lieferservice
- ✿ Dekorationen für jeden Anlass



Blumen Frick

Marktplatz 28 • 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 3870 Fax 08121 49618
www.blumen-frick.info



Die neue Frühjahrs-/Sommerkollektion von Xenox

Traumhaft schöne Looks fürs neue Jahr

Der Frühling hält die schönsten XENOX-Schmuck-Trends bereit und erfüllt dabei die Sehnsucht nach Ferne, Frische und Leichtigkeit.

Leuchtende Blätter rascheln an filigranen Ketten und bestechen durch aufregende Effekte.

Den neuen Platz im Schmuckkästchen nehmen Steine mit Ecken und Kanten ein, die in zarten Sorbet-Nuancen funkeln und sich mit klassischen Silhouetten zu unschlagbaren Style-Symbiosen vereinen.

Ob minimalistisch oder mit persönlichem Statement – Gliederketten zeigen sich variantenreich und bieten viele Möglichkeiten zu glänzen.

Meeresbewohner wagen den Sprung ins Trockene und kreieren mit eleganten Korallenstrukturen und schimmernden Perlen reichlich Holiday Feeling. Creolen und Armbänder sorgen an warmen Nächten für funkeln-de Sternstunden und versprechen eine strahlende Saison.



**Die neue XENOX
Frühjahrs- und
Sommerkollektion
aus Sterling Silber schon
jetzt zu sehen bei Uhren-
Schmuck-Augenoptik Piller.**



XENOX
EXKLUSIV BEI
Piller
Optik | Schmuck | Uhren
Markt Schwaben | 0 81 21 38 10



Tischlein deck dich



Schon seit vielen Jahre fürs Tischlein deck dich aktiv:
v. li. Maria Kraft, Ulrike Bittner, Margit Kukla und Karin Mayer.

Donnerstagsmorgen, 7.30 Uhr im AWO-Haus in Markt Schwaben. Das eingeschworene Stammtisch der Aktion „Tischlein deck dich“ ist bereits fleißig am Werken und startet mit dem Aufbau für die Ausgabe.

Etwa eine Stunde später treffen die ersten Kunden ein, unter denen ganz unterschiedliche Personengruppe vertreten sind: Familien, Alleinstehende, Rentner, Selbstständige, junge und alte Menschen. Jeder Besucher zieht zunächst eine Nummer, mit der die Reihenfolge des Einkaufs

die Armut hinter der Armut. Eine ältere Dame habe ihr einmal berichtet, dass ihr Einkauf bei der AWO die einzige Gelegenheit für sie sei, bei der sie mit Leuten reden könne.

Sobald ihre Nummer an der Reihe ist, betreten die Besucher einzeln den Einkaufsraum im Erdgeschoss des AWO-Hauses und suchen sich Waren aus, die sie benötigen. Verteilt werden Obst, Gemüse, Brot, Konserven, Wurstwaren, oft auch Trockenwaren, wenn beispielsweise die Verpackung im Laden beschädigt



geregelt wird. Die Wartezeit im Nebenraum wird mit Kaffee und Gebäck vom Vortag versüßt – zur Verfügung gestellt von spendablen Bäckereien aus der Umgebung. Dieses Angebot wird gerne angenommen, lockert es doch die Stimmung, gibt Raum für ungezwungene Gespräche und nimmt vielen die Scham.

Ulrike Bittner, im Awo-Ortsverein ehrenamtlich aktiv, sieht hier

wurde. Der Beitrag beläuft sich pauschal auf einen Euro und auch für den Letzten ist immer noch genügend da. Denn – das fällt Frau Bittner immer wieder auf – die Bescheidenheit der Kunden ist bemerkenswert. Bei vielen bestimmt der Gedanke, den anderen nichts wegnehmen zu wollen. Sie wissen alle: es kann oft sehr schnell gehen, unverschuldet in Not zu geraten.

Betroffene können einen Antrag an Frau Bittner richten. Dann kann mit einem Nachweis ein Bezugsschein ausgestellt werden. Großen Wert legt die AWO hierbei auf die Vertraulichkeit.

Hinter der Aktion stehen zwischen 30 und 40 Menschen, die ihre Arbeitskraft und Zeit rein ehrenamtlich zur Verfügung stellen. Drei Gruppen wechseln sie sich ab, wie die Sprecherinnen Maria Kraft, Karin Mayer und Margit Kukla erzählen. Ihre Teams stemmen im Drei-Wochen-Turnus mittwochs das Einsammeln der Waren in den Geschäften, den Aufbau am Donnerstagmorgen sowie die Ausgabe. Lediglich das Fahrzeug muss vom AWO-Kreisverband in Anspruch genommen werden. Dennoch werden vor allen Dingen noch Männer



Der AWO-Ortsverein Markt Schwaben engagiert sich gegen Lebensmittelverschwendung und gibt Spenden an bedürftige Menschen aus.

gebraucht, die das bestehende Team unterstützen können. Ansprechpartnerin ist Ulrike Bittner. Männer, traut euch! Selbstverständlich dürfen sich auch Frauen melden, die sich engagieren möchten. GE ➤

AWO Ortsverband Markt Schwaben

Ulrike Bittner

Herzog-Ludwig-Str. 20, 85570 Markt Schwaben

Tel: 08121/9334-42



Herzlichen Dank für die rege Teilnahme an unserem Gewinnspiel im Journal 03/19. Wir gratulieren unserer Kundin Frau Knittelberger zu ihrem neuen LISCA Wäscheset & wünschen ihr viel Freude damit!



Sylvia Götz (Wäsche am Marktplatz) und Siegfried Huber (HUBSIE) spielen Glücksspiel



Wäsche am Marktplatz
Marktplatz 7

85570 Markt Schwaben

Tel. 08121 - 31 54

E-Mail: goetze.sylvi@gmx.de



100 % natürlich: Frische Haarfarbe ohne Chemie und Tierversuche

Um graue Haare nahezu abzu- decken oder der natürlichen Haarfarbe neue Frische zu verleihen, sind Pflanzenfarben ohne schädliche Inhaltsstoffe im Haarstudio Elisabeth schon seit vielen Jahren ein Trend. „Meine Kundinnen sind sehr zufrieden mit dem Ergebnis“, freut sich die Inhaberin Elisabeth Fodermeier. Vor allem junge Frauen sind begeistert von der natürlichen Alternative zu Colorationen mit chemischen Inhaltsstoffen. Und auch während Stillzeit und Schwangerschaft, als Frische-Kick nach dem Ur-

laub sowie zum Auswachsen gefärbter Haare eignen sich die Naturfarben perfekt. Das Ergebnis ist nicht nur kurzfristig ein frischer Look, sondern langfristig gesundes und starkes Haar.

Natürliches Farbergebnis für einen frischen Look und eine gesunde Umwelt

Aus insgesamt 16 Farben wird die individuelle Farbe für jeden Kunden gemischt. Jeder Farbton unterstreicht die natürliche Grundfarbe und verleiht ihr eine neue,

nachhaltige Frische. Denn die Haarfarben aus Henna, Rhabarber, Gelbholz, Indigo, Walnusschale, Wacholderbeere sowie Wurzeln, Tees und Kräutern sind nicht nur gesund für das Haar, sondern auch für die Umwelt. Nicht nur die Coloration an sich ist schonender und pflegender für das Haar. Auch die Haarpflege zuhause wird mit passenden Naturprodukten, wie einem Shampoo aus Zuckertensiden, zur puren Wellness für Kopfhaut und Haar. Ein Drittel der Farben im Salon Elisabeth besteht schon aus



Pflanzenfarben. Vom samtigen Blond bis hin zum leuchtenden Rot oder sattem Braun kann nahezu jeder Farbwunsch schonend erfüllt werden. „Nur extreme Farbveränderungen können mithilfe der Pflanzenfarben nicht erzielt werden“, erklärt die Friseurmeisterin.

Lassen Sie sich persönlich beraten!

HAARSTUDIO

ELISABETH



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo geschlossen

Di 8:30 Uhr – 18 Uhr

Mi 8:30 Uhr – 20 Uhr

Do 8:30 Uhr – 18 Uhr

Fr 8:30 Uhr – 19 Uhr

Sa 8:00 Uhr – 14 Uhr

Termine nach 18.00 Uhr
nur nach Vereinbarung

SORGFÄLTIGE SCHNITTTECHNIKEN FÜR BESTE ERGEBNISSE

- Damen- und Herrenhaarschnitte modisch-natürlich
- Beachtung von natürlicher Wuchsrichtung und Haarfall
- Verläufe bei Herrenhaarschnitten per Handschnitt
- Haarfülle durch gekonnte Schnittführung
- Berücksichtigung der Haarstruktur und Haardichte
- lange Haltbarkeit der Form - leichtes Styling zu Hause

Haarschnitt/Styling

typgerecht, modisch, frech in jedem Look – für jeden Typ

Haarfarben

Ansatz- und Komplettfärbung, Farbausgleich

Strähnen

aktuelle Trends in allen Farbkombinationen:
Balayage – Ombré – Nude Blond – Babylights – klassische Strähnen

Pflanzenfarben

dezente- oder kräftige Farbveränderung

Hochqualitatives Naturprodukt

Haarpflege für zuhause auf Ihre Haare und Kopfhaut abgestimmt

Braut- und festliche Frisuren

für jeden Anlaß von natürlich bis avantgard
Make Up

Damen · Herren · Kinder

modisch · klassisch · Trend

Dr. Hartlaub-Ring 3 85570 Markt Schwaben Telefon 0 81 21/4 02 21
info@haarstudio-elisabeth.com www.haarstudio-elisabeth.com

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH.



Nervös steht sie hinter der Bühne. Gleich wird sich der Vorhang heben. Tausend Gedanken gehen ihr durch den Kopf: „Hat Thomas auch das richtige Kostüm an? Hoffentlich sitzt der Text bei allen Schauspielern richtig? Wie werden die Zuschauer die Aufführung wahrnehmen?“ Der Vorhang geht auf und das Schauspiel beginnt.

Kulturelles Engagement

Situationen wie diese hat sie oftmals erlebt – allein 16 Jahre lang als Regisseurin des Theatervereins Markt Schwaben: Marga Kappl. Für ihr kulturelles Engagement wurde sie nun mit der Ehrenbürgerwürde Markt Schwabens ausgezeichnet und folgt damit als erste Frau auf ihre zwölf bisher nur männlichen Vorgänger. Überreicht wurde ihr die Auszeichnung Mitte Januar von Markt Schwabens erstem Bürgermeister Ge-

org Hohmann und das völlig zu Recht. Denn Marga Kappl hat das kulturelle Leben in Markt Schwaben nachhaltig geprägt. Und das nicht nur, indem sie mit ihrem verschiedenen Gruppen knapp 60 Theaterstücke inszeniert hat, sondern auch durch ihre Nachwuchsförderung.

Die Theaterjugend im Fokus

Anfangen hatte alles bereits während ihrer Studienzeit, zu

der sie schon in ersten Produktionen Regie führte und erste Erfahrungen sammelte. Schließlich war ihr das Interesse für Theater schon mit ihrer Studienwahl mit in die berufliche Wiege gelegt worden: Marga Kappl ist passionierte Deutschlehrerin.

Nach ihrer Pensionierung als Lehrerin gründete sie inzwischen als Mitglied des Theatervereins Markt Schwaben die „Junge Bühne“, eine Nachwuchs-

Marga Kappl... ...wird erste Ehrenbürgerin Markt Schwabens



gruppe für junge, schauspielbegeisterte Erwachsene aus dem Landkreis. Weniger Jahre später baute sie die Jugendförderung weiter aus und gründete eine Kindertheatergruppe sowie die Jugendgruppe Futura.

Szenenwechsel

Doch mit der Regiearbeit soll nun Schluss sein. Ihren Rückzug verkündete sie bei der Verleihung der Ehrenbürgerwürde. Nun wird sie mit sicherlich ruhigem Gewissen die Inszenierungen „ihres“ Nachwuchses als Zuschauerin betrachten.

Die Redaktion des Informationsjournals „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ gratuliert Marga Kappl recht herzlich zu ihrer großen Ehrung und wünscht ihr fortan viele schöne, amüsante und nachdenkliche Momente auf der Zuschauerseite. SV



Fachstudio
Catherine

Overnext Nails & Kosmetics Kristin Kaiser
Seifensiedergasse 4, Markt Schwaben
T. 08121- 47 60 370
www.overnext-nagelstudio.de

Bei uns gehen Sie über den roten Teppich.



der EDV-Händler in Ihrer Nähe!

EINFACH MEHR SERVICE!

Marktplatz 16 · 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21/43 78 18
www.ebc-computer.de • info@ebc-computer.de





Unsere „Versteckten Schönheiten“

Nach dem Jahreswechsel
ist vor dem Jahreswechsel

Der Verein „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ arbeitet zusammen mit dem Fotoclub bereits an der Kalender-Ausgabe für 2021.

Gut ist sie angekommen, die erste Ausgabe des Vereins-Kalenders, der inzwischen sicherlich in den Haushalten vieler Kunden hängt, die ihn zum Jahreswechsel geschenkt bekommen haben. Auch der Verkauf auf dem Weihnachtsmarkt in Markt Schwaben war ein Erfolg und selbst die Gemeinde hat den Kalender einige Male verschenkt, beispielsweise zu Jubiläen.

Dieser Erfolg hat die Unternehmerinnen und Unternehmer des

Vereins angespornt, die Aktion fortzuführen und noch besser zu machen. Deshalb starteten sie bereits beim Stammtisch im Februar mit den Planungen, damit die Kundinnen und Kunden den Kalender rechtzeitig in den Händen halten werden.

Günther Keil vom Fotoclub Markt Schwaben präsentierte den Anwesenden zwei mögliche Themen für 2021. Die anwesenden Unternehmerinnen und Unternehmer entschieden sich

schließlich für das Motto „Versteckte Schönheiten“, zu dem nun vom Fotoclub Markt Schwaben für jeden Monat drei Bildvorschläge ausgesucht und zur Auswahl gestellt werden. Die Entscheidung für ein bestimmtes Motiv soll dann demokratisch online durch die Mitglieder des Unternehmens getroffen werden, um sicher zu stellen, dass sich möglichst Jeder im Kalender wiederfinden kann.

Gleichzeitig wurde auch beschlossen, dem Wunsch vieler Kundinnen und Kunden nach einem etwas kleineren Format nachzukommen.

Seien Sie gespannt auf 12 versteckte Markt Schwabener Schönheiten. Wir halten Sie auf dem Laufenden. GE/SV ➔



Unglaubliche
Bilder mit den
Panasonic
OLEDs



media@home Götze

Marktplatz 8 - 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/43410 - www.mediaathome-goetze.de

Gleitsichtgläser aus Meisterhand

Herzlich Willkommen bei den Gleitsichtprofis von Lebi Optik

Unbeschwertes Sehen in allen Sehentfernungen ist für uns heutzutage normal. Erst wenn die Leistungsfähigkeit und der gewohnte Sehkomfort merklich nachlassen, werden wir auf unsere Augen aufmerksam. Wäre es da nicht Zeit für eine neue Gleitsichtbrille?

Wir sind Ihre Experten für gutes Sehen und verhelfen Ihnen

gerne wieder zu mehr Sehkraft und machen Sie fit für alle Herausforderungen des Alltags. Ihre persönlichen Sehgewohnheiten und unsere kompetente Beratung machen aus Ihrer Gleitsichtbrille ein unverwechselbares Einzelstück.

Gerne nehmen wir uns Zeit für Sie, um „die perfekte Brille“ für Sie zu finden. Vereinbaren Sie deshalb noch heute Ihren

Wunsch-Termin zur kostenfreien Gleitsichtberatung.

Gönnen Sie sich Marken-Qualität

Wünschen auch Sie sich bestes Sehen in allen Entfernungen? Für viele ist der Weg zur neuen Brille mit Fragen und Unsicherheiten verbunden. Aber das muss nicht sein. Wir von Lebi Optik werden Sie gerne durch den Gleitsichtdschungel führen.

Die täglichen Sehanforderungen an Ihre Augen werden immer anspruchsvoller und individueller. Nutzen Sie den Vorteil unserer persönlichen und jahrelangen Erfahrungen mit modernsten Marken-Gleitsichtgläsern. Das Ergebnis für Sie ist ein Brillenglas, das mit aktuellster Gleitsichtglas-Technologie gefertigt wurde und bestes Sehen garantiert.



Florian Gahbauer Augenoptikermeister und Inhaber von Lebi Optik in Markt Schwaben

Um Ihnen die Entscheidung für diese hochwertigen Gleitsichtgläser zu erleichtern, bieten wir Ihnen individuelle Gleitsichtgläser zu günstigen Preisen.

Herzlichst, Ihr Florian Gahbauer und sein Team

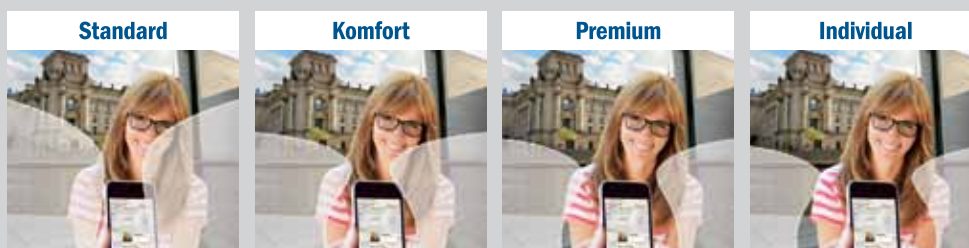


Ihr Lebi Optik Team in Markt Schwaben: v.l. Maria Gahbauer, Dominique Schwarz, Inhaber Florian Gahbauer, Andreas Fischer, Sabine Reisinger



KOMMEN SIE JETZT ZU UNSERER KOSTENFREIEN GLEITSICHTGLASBERATUNG!

Gerne informieren wir Sie persönlich über die Vorteile hochwertiger Gleitsichtgläser.



Schematische Darstellung bei Standardwerten +/- 2, Cyl. 2 · ¹Profitieren Sie von unseren Hauspreisangeboten und sparen Sie mindestens 100€ gegenüber dem UVP des Herstellers; gültig bis zum 31.03.2020; pro Paar; nicht in Verbindung mit anderen Rabattaktionen oder Gutscheinen; pro Paar; diese Aktion führen wir in Kooperation mit unseren Markenglasherstellern durch

Wir sind gerne für Sie da:

Mo-Mi, Fr: 9.00-18.00 Uhr

Do: 9.00-19.00 Uhr

Sa: 9.00-13.00 Uhr

LEBIOPTIK
Zentrum für Sehberatung

Lebi Optik - Inhaber Florian Gahbauer e.K.

Marktplatz 31 · **85570 Markt Schwaben**

© 08121/46777 · info@lebioptik-ms.de

www.lebioptik-ms.de



Wir wachsen

Unser Team

Seit letztem Sommer hat sich im Bo Do Cosmetic Studio einiges getan. Die Zahl der Mitarbeiter ist nun auf drei gewachsen und das Team hat sich gefestigt. Drei wundervolle Frauen, die neben Kindern und sehr unterschiedlicher Herkunft mit Liebe zu Beruf und Mensch unsere Kunden sehr einfühlsam behandeln.



Betija Dobis

ALLES WAS ZÄHLT, IST DER MENSCH, DER GERADE VOR DIR STEHT.



Sandra Weber

ist Fachkosmetikerin, die zuvor u. a. 7 Jahre Erfahrung beim Hautarzt gesammelt hat, ist unsere Fußpflege-Expertin und berät Sie gerne bei Hautproblemen. Sie verwöhnt Sie außerdem mit Gesichts- und Körperbehandlungen wie Hot Stone Massagen. Auch einige Bräute kamen in den Genuss, von Frau Weber wunderschön geschminkt zu werden.

Sie lebt mit ihrem Mann und Sohn in Wartenberg.



Larisa Schmidt

ist Chemikerin und Fachkosmetikerin aus der Ukraine, die trotz geringer Sprachkenntnisse unsere Kunden liebevoll mit Gesichts- und Körperbehandlungen wie Cellulite- und Ganzkörperlymphdrainage verwöhnt. Sie ist Expertin in Medical Cosmetic und zertifizierte Thalgo Face und Body Expert.

Sie lebt mit ihrem Mann in Poing. Ihre Kinder sind schon erwachsen und leben in der Ukraine und Dänemark.



Muna Kasas

ist Fachkosmetikerin und verwöhnt Sie gerne mit Pediküre, Maniküre oder Gesichtsbehandlung. Wer gerne etwas Neues ausprobieren möchte – die gebürtige Irakerin berät Sie auch gerne bei Make-up-Fragen.

Frau Kasas ist in Dänemark aufgewachsen und lebt nun seit über 17 Jahren mit ihrem Mann und ihren drei Kindern in Markt Schwaben.

Ich freue mich sehr, dass wir so gut aufgestellt sind. Wir können auf besondere Bedürfnisse unserer Kunden weiterhin gut eingehen und heißen Sie herzlich willkommen. Seit Dezember 2019 habe ich ein zweites Studio in meinem Wohnort Grafing eröffnet und baue dieses genauso liebevoll auf.

Ich freue mich, dass ich jetzt etwas mehr Zeit mit meiner Familie verbringen kann.

Herzlichst, Ihre Betija Dobis



B E  D O
COSMETIC STUDIO

HOT STONE GANZKÖRPERMASSAGE

FRÜHLINGSANGEBOT
im März & April 2020

statt ~~75,00 €~~ **nur 70,00 €**



EINE SEHR
WOHLTUENDE
MASSAGE
MIT WARMEN
LAVASTEINEN.
LASSEN SIE SICH
VERWÖHNEN!



BEAUTY GUN



Unser Kennenlernangebot
1 x CoolLifting BEHANDLUNG

statt ~~119,00 €~~ **jetzt nur 89,00 €**

 CoolLifting

Die neueste CoolLifting Technologie ist derzeit die effektivste Methode einer dauerhaften Hautverjüngung, dank ihrer non-invasiven Methode. Noch nie war es so einfach eine pralle, faltenfreie, ebenmäßige und strahlende Haut zu bekommen. In Rekordzeit!

Erstklassiger Erfolg bereits nach der ersten Anwendung sichtbar. Ihre Haut wird bereits nach einer einzigen Sitzung von nur 5 Minuten, um Jahre jünger aussehen. Bereits innerhalb dieser kurzen Anwendungszeit erzielen Sie mithilfe der Behandlung eine unmittelbare Wirkung: eine Glättung der Haut (Lifting), die selbst tiefe Falten reduziert und eine dauerhaft verjüngende Wirkung entfaltet.

Die Beauty Gun - Wirkstoff (Weizenproteine, Hyaluronsäure usw.) und pures CO₂ - bewirken eine spontane Verbesserung des Aussehens. Die Kombination - CO₂ Druck - Kälte und Wirkstoff, direkt eingebracht unter die Haut sorgt für eine straffere Haut und Falten werden sichtbar reduziert. Die straffende Gesichtsbehandlung mit dem CoolLifting ist schmerzfrei.



V.l.: Jörg Domke freut sich über die Spendensumme von Gerd Virgens und Andreas Stolze.

Finanzspritze für Kinder in Not

Ein Herz für Kinder in Not zeigten die Gesellschafter der Firma Gerd Virgens. Am 06.02.2020 durfte Jörg Domke von der gemeinnützigen Organisation „Hilfe für Kinder in Not“ in Markt Schwaben den Spendenscheck von 600 Euro entgegen nehmen. Der Fonds „Hilfe für Kinder in Not“ existiert seit 2003 und wurde auf Initiative der Marktgemeinde Markt Schwaben gemeinsam

mit der Ebersberger Zeitung gegründet. Die Organisation hat es sich zum Ziel gesetzt, in Not-situationen schnell und unbürokratisch Hilfe leisten zu können. Dies reicht von Zuschüssen, die das tägliche Leben betreffen wie Essensgutscheine, bis hin zu Aktionen wie einem gemeinsamen Ausflug, um in Not geratenen Kindern für einen Tag ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern.

Der Spendenbetrag der Firma Gerd Virgens war im Rahmen des Christbaumverkaufs am zweiten Adventswochenende auf dem eigenen Firmengelände als Erlös beim Glühwein- und Punsch-schank zusammen gekommen. Bereits zum dritten Mal fand die erfolgreiche Weihnachts-Aktion des Unternehmens statt.

Daumen hoch für dieses Engagement.



Zur Verstärkung unseres Teams im Münchner Osten suchen wir zum nächstmöglichen Termin

motivierte

- Landschaftsgärtner
- Gartenarbeiter
- Auszubildende

m/w/d
Ausbildungs-
beginn
1.09.2020

Wir sind seit über 30 Jahren für unsere Kunden tätig und Mitglied im Verband des Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau.

Wenn Sie Interesse an einer abwechslungsreichen Tätigkeit haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung – gerne auch per E-Mail an

mail@virgens.info

Führerschein der Klasse B ist von Vorteil.

Gerd Virgens

Landschaftsbau GmbH
Finsinger Au 4
85570 Markt Schwaben
0 81 21/25 92 55
www.virgens.info



Neuanlagen • Pflege • Teichbau • Pflasterungen • Holzterrassen • Pflanzungen



Ihr Meisterbetrieb für
Garten & Landschaft

finsinger au 4
85570 markt schwaben

www.virgens.info
mail@virgens.info

089 - 903 86 45
08121 - 25 92 55

Informationsabend der Lena-Christ-Realschule

Win-Win- Situation



Schülerinnen und Schüler erhalten Einblicke in verschiedene Sparten des Berufslebens. Unternehmer können ihr Gewerbe präsentieren und Nachwuchs anwerben.

Bis auf der letzten Platz besetzt...

... ist die Aula der Realschule, wenn die Lena-Christ-Realschule jedes Jahr im November zum Berufsinformationsabend einlädt. Schüler und Eltern, die keinen der 200 Sitzplätze mehr ergattern konnten, hörten im ersten Teil des Abends gerne auch stehend den Referenten zu, die sich und ihr Berufsfeld zunächst einmal vorstellen. Manchmal geht es dabei auch recht launig zu, z.B. wenn der Referent des Polizeipräsidiums Oberbayern an die Reihe kommt und zu aller erst überprüft, wen er unter den Zuhörerinnen und Zuhörern schon kennt.

Eine große Bandbreite ...

... an Firmen wird jährlich eingeladen. Etwa 20 Betriebe nutzen die Gelegenheit und stellen ihr Berufsfeld vor. Darunter finden sich sämtliche kaufmännische Berufe, Berufe bei der Bahn, im

Firmen die Interesse haben, im Herbst an diesem Abend teilzunehmen, können sich gerne an die Schule wenden.

Ansprechpartner:
Frau Reichelt
Frau Lammer
sekretariat@lena-christ-realschule.de
<http://realschule.de>

Gesundheitswesen, im Medienbereich u.v.a.m. Leider sind unter den Referenten trotz Einladung durch die Schule oft nur wenige Repräsentanten aus dem Handwerk vertreten, jedoch arbeitet die Schule daran, auch dieses Angebot auszubauen.

Hilfestellung auch für Eltern...

... erhalten diese von der Agentur für Arbeit, die auch jedes Jahr dabei ist. Viele Eltern sind sich nicht sicher, wie sie ihr Kind am besten bei der Berufsfindung unterstützen können. Hier gibt es Ratschläge, was sie tun können oder vielleicht auch im Sinne ihrer Kinder nicht tun sollten.



Konkrete Fragen...

... können im anschließenden Teil geklärt werden. Jede Firma hat sich in einem Klassenzimmer auf die Interessenten vorbereitet. Dort wird oft eine Präsentation gezeigt bevor die Referenten auf individuelle Fragen der Schüler und Eltern eingehen. Alle 20 Minuten wird in dieser Stunde gewechselt, so dass drei Firmen genauer begutachtet werden können.

Unterschiedliche Vorstellungen

... und Herangehensweisen zeigen sich spätestens im persönlichen Gespräch. Es stellt sich

desöfteren heraus, dass der eine oder andere Schüler schon einen Verwandten oder Bekannten in der Wunschfirma hat. Gerne fragen die Schülerinnen und Schüler nach einem Praktikum oder haben ganz klare Vorstellungen, wie sie an die Berufswahl herangehen. Die meisten jedoch lassen die Informationen erst einmal auf sich zukommen und wirken.

Einig sind sich am Ende des Abends jedoch alle: der Berufsinformationsabend der Realschule ist eine wichtige Institution, die niemand missen möchte – weder Schüler noch Unternehmen. GE/SV ➤



Ihre Unternehmen vor Ort

Eine aktuelle Liste aller Mitgliedsunternehmen
des Vereins „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“

Alle Angaben ohne Gewähr, Stand März 2020

Alle Mitgliedsunternehmen stellen sich
auch vor unter www.marktschwaben2030.de.

Den beliebten Citygutschein erhalten Sie bei
den vier Verkaufsstellen in Markt Schwaben
(mit einem orangen VK-Kreis markiert),

VK

Eingelöst werden kann er in 31 Akzeptanzstellen,
die hier blau unterlegt sind.

A. u. B. Treuhand Steuerbera-
tungs GmbH, Elisabeth Wörndl

Andrea Kiermaier, Vitalcoach
Seite 24

Architekturbüro Hache GmbH,
Markus Mittermaier

Autohaus Amato, Gary Amato
Seite 32

Autohaus Bäuerle,
Elisabeth Herzog-Willeitner

Bauzentrum Heinrich Schmitt
GmbH, *Seite 23*

Bavaria Werkschutz GmbH,
Marcus Adomat

BE DO Cosmetic Studio,
Betja Dobis, *Seite 16, 17*

Bellezza della Coiffeur,
Natie Müller

Blumen Frick,
Natalie Frick, *Seite 9*

Brummer Offsetdruck GmbH,
Manfred Brummer, *Seite 39*

BSH Automobile Fürmetz
GmbH & Co. KG,
Johann Fürmetz

Buchhalterin,
Ilona Waldecker

DEMHARTER Inszenierte
Kommunikation,
Otmar Demharter

EBC-Computer GmbH,
Norbert Obermaier, *Seite 13*

Esso Station, Wolfgang Jenuwein
Seite 38

Floraldikum,
Christine Zipfel, *Seite 37*

Foto Daschner,
Walter Daschner

FS Physio – Praxis für Physio-
therapie & Osteopathie, Fran-
ziska Schmitzberger, *Seite 37*

Gästehaus am Turm,
Hans Brand, *Seite 9*

Gerd Virgens Landschaftsbau
GmbH, Andreas Stolze,
Seite 18

Gesundheitszentrum Markt
Schwaben, Ansgar Spörlein

Gienger München KG,
Martin Kübelsbeck, *Seite 40*

Haarstudio Elisabeth,
Elisabeth Fodermeier, *Seite 12*

Heilpraxis Roseburg,
Sabine Roseburg, *Seite 30*

Hoch 2 Versicherungsmakler
OHG, Harald Johansen

HUBSIE – Hygiene und Arbeits-
schutz, Siegfried Huber, *Seite 28*

INJOY Markt Schwaben,
Maik Lungwitz

INTERSPORT Kipfelsberger GmbH,
Magnus Kipfelsberger, *Seite 31*

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg,
Matthias Frick, *Seite 5*

Lebi Optik, Florian Gahbauer,
Seite 15

Mannsbuid – Männermode &
Geschenkartikel,
Andreas Shokoui

Marmeladenherz,
Ursula Emmerich,
Seite 25

Marmor-Granit-Eisl
Reinhard Eisl – Steinmetz-
meister, *Seite 22*

Media@home Fernseh Götze
GmbH, Oliver Götze, *Seite 14*

Media on Fire,
Markus Lindner

Metzgerei Gantner,
Manfred Gantner



OFENHAUS Scheuerecker
Kachelöfen
Heizkamine
Kaminöfen
Öfen-Herde
Benedikt Scheuerecker, Ofensetzermeister
Färbergasse 25, 85570 Markt Schwaben
Telefon 0 81 21 / 34 05, www.ofenhaus-scheuerecker.de



18
verschiedene
Schnitzel
auch zur Mitnahme!
www.schnitzelgaudi.de



Münchner Bank eG,
Michael Schild und
Theresia Berger

Munich-Pixels GmbH,
Bernhard Müller, [Seite 33](#)

Ofenhaus Scheuerecker,
Benedikt Scheuerecker, [Seite 20](#)

Overnext Nail & Kosmetics,
Kristin Kaiser, [Seite 13](#)

Praxis für Psychotherapie
und Lebensberatung,
Bernhard Winter

Privatbrauerei Schweiger GmbH,
Erich & Ludwig Schweiger,
[Seite 26](#)

PS Finanzberatung GmbH,
Thomas Pfleger

Pustebblume – Kindermode und
Spielwaren, Jeanette Heinz und
Agnes Adlberger, [Seite 22](#)

Rechtsanwalt
Sven Idek

Rechtsanwälte Weilandt &
Fischer Partnerschaft mbH,
Matthias Weilandt,
Holger Fischer

Rupprich Das Wohnwerk,
Sophia Lauton, [Seite 7](#)

Sabine Popp Friseure
GmbH, [Seite 29](#)

Schlappis Frauenzimmer,
Constanze Schlappinger,
[Seite 8](#)

SCHLAPPINGER
Immobilien & Finanzierungen,
Thomas Schlappinger, [Seite 2](#)

Schmitt-Beton GmbH & Co. KG,
Herbert Schmitt

Schnitzelgaudi,
Andreas Keipp, [Seite 20](#)

Schreibwaren Schiegl,
Iris Reim, [Seite 21](#)

Schweiger Brauhaus,
Alexander Hoyer, [Seite 3](#)

sportsisters,
Nicole Stolzenburg

Süper Market, Gökhan Kirik,
[Seite 38](#)

Tagwerk Naturkost GmbH,
Manfred Schüchter, [Seite 35](#)

Taxi- & Chauffeurservice Niklas
GbR, Adrian Niklas

TOWASAN Karate Schule
Markt Schwaben, Tobias Warzel,
[Seite 6](#)

TUI TRAVELStar RT-Reisen,
Robert Franke

Uhren-Schmuck-Augenoptik
Piller, Martin Piller, [Seite 10](#)

Wäsche am Marktplatz,
Sylvia Götze, [Seite 11](#)

Weinblattl, Anshie Förg

Weindl Landtechnik,
Max Weindl

Wirtshaus im Oberbräu,
Raphael Brandes

X³ Architekten GmbH,
Markus Steffelbauer

ZUHAUSE Zuverlässige Haus-
meister- und Serviceleistungen,
Alexander Sedlmair

Welch schöne Überraschung am 14. Februar: Die Unternehmerinnen Rosi Rupprich und Ursula Emmerich verschenkten Rosen an Passantinnen am Pavillon.



Schreibwaren Schiegl
Bürobedarf – Lotto – Toto

Inh. Iris Reim

Marktplatz 9
85570 Markt Schwaben

Tel. 0 81 21 / 66 31
Fax 0 81 21 / 4 96 42

schreibwaren-schiegl@t-online.de





BRK Markt Schwaben stellt sich vor

Seit fast 85 Jahren ist die BRK Bereitschaft Markt Schwaben im Einsatz. Für mehr Nachwuchs soll bald eine neue Jugendgruppe sorgen. Die Redaktion hat beim Bereitschaftsleiter Roland Feineis nachgefragt:

Wie würde Ihr Steckbrief für die BRK Bereitschaft Markt Schwaben aussehen?

Die BRK Markt Schwaben wurde am 31.03.1935 gegründet und feiert schon bald ihr 85. Jubiläum. Derzeit haben wir 53 ehrenamtliche Mitglieder im Alter von 14 und 92 Jahren. Wir können also aus einem Pool von unterschiedlichen Fähigkeiten fischen. Von jugendlichem Elan bis langjährige Erfahrung ist Alles dabei.

Viele Vereine haben Probleme, neue Mitglieder zu akquirieren.

Wie sorgen Sie für Nachwuchs?

Wir suchen laufend Menschen, die bei uns mitmachen möchten.

Wir haben auch eine Jugendgruppe für 10- bis 16-Jährige. Besonders stolz sind wir darauf, seit dem 2.03.2020 eine neue Gruppe für Kinder zwischen 6 und 10 Jahren anbieten zu können. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen: jugend@brk-markt-schwaben.de

Und wie darf man sich die Arbeit der Bereitschaft vorstellen?

Fast all unsere Aufgaben sind geplante Tätigkeiten. So unterstützen wir den Blutspendedienst, indem wir uns um die Registrierung und die Verpflegung der Spender kümmern. Die meiste Zeit verbringen wir nicht, wie viele glauben, auf der Wache, sondern auf Sanitätswachdiensten, also auf Veranstaltungen. Dort stellen wir die medizinische Versorgung vor Ort sicher. Im Ernstfall sind wir sofort zur Stelle, leisten professionelle Hilfe und können bei Bedarf weitere Schritte einleiten.

Unsere dritte Hauptaufgabe ist die „SEG (Schnelleinsatzgruppe) Transport“. Bei Großschadenslagen (Patientenzahl > 10 Pers.) unterstützen speziell ausgewählte Sanitäter unserer Bereitschaft mit unserem Einsatzfahrzeug den Rettungsdienst.

Übrigens arbeiten wir zu 100 % ehrenamtlich – und das aus Überzeugung. Die Finanzierung unserer Ausrüstung und Lehrgänge erfolgt durch die Erlöse aus den Sanitätswachdiensten, durch Spenden und Fördergelder/Zuschüsse.

Kann man Ihnen bei Ihrer Arbeit auch einmal zusehen?

Natürlich. Wer Interesse hat, bei uns vorbei zu schauen oder vielleicht sogar mit dem Gedanken spielt, selbst mitzuhelfen, kann gerne bei einem unserer Bereitschaftsabende – meist jeden zweiten Mittwoch – vorbeikommen. Die aktuellen Termine stehen auf unserer Homepage: www.brk-markt-schwaben.de Interessierte können sich auch gerne direkt bei mir melden: **Tel.-Nr.: 0177 9781275** info@brk-markt-schwaben.de



**GRABSTEINE
Inschriften
Restaurierungen**

Anzinger Straße 25
85570 Markt Schwaben
Tel. 0 81 21/25 16 20
Fax 0 81 21/4 32 16

**Steinmetzmeister
Marmor – Granit**

www.steinmetz-eisl.de

**Kindermoden
Spielwaren**

Marktplatz 26,
T. 08121-46982
geöffnet:
Montag bis Freitag
9:00-12:30 u. 15:00-18:00
Samstag 9:00-13:00 Uhr
pustebume-marktschwaben.de

**Osterangebot
10% Rabatt auf
Fahrzeuge von PUKY:
Pukyline, Wutsch und
Fitsch, auf Laufräder
und Roller**

Auf nach Transsilvanien!



Nein, liebe Leserinnen und Leser, es handelt sich nicht um eine Reise auf den Spuren von Graf Dracula. In einer der letzten Ausgaben haben wir schon einmal über ein Projekt der Handwerkskammer und Erasmus+ berichtet, das inzwischen schon mehrere Auszeichnungen erhalten hat: die Restaurierung der Kirchenburgen in Rumänien, genauer gesagt in Siebenbürgen, das auch unter dem Namen "Transsilvanien" bekannt ist.

Das Angebot richtet sich an Lehrlinge aller Handwerksberufe, die die Möglichkeit erhalten, Land und Leute Rumäniens kennen zu lernen und dort ihr Handwerk unter ganz besonderen Bedingungen erproben und verbessern können. Denn nicht immer läuft Alles so glatt wie in Deutschland, wo Ersatzteile oft schnell besorgt oder ein weiterer Spezialist unkompliziert hinzugezogen werden kann. Da ist oftmals Impro-

visation gefragt, die – so waren sich alle bisherigen Teilnehmer nach ihrer Rückkehr einig – eine wertvolle Erfahrung für ihren Alltag zu Hause ist. Dabei sind die Auszubildenden nicht auf sich alleine gestellt: unterstützt werden sie von bis zu 10 Ausbildern, die den jungen Leuten mit Rat und Tat zu Seite stehen.

Nicht zu vergessen ist auch der wichtige Beitrag, den die jungen Leute zum Erhalt dieser Kulturgüter leisten. Die Kirchenburgen aus dem Mittelalter hatten für die Menschen ihrer Zeit eine wichtige Funktion: sie dienten als Wehranlagen, die im Ernstfall Schutz und Zuflucht im hart umkämpften Grenzgebiet Siebenbürgen boten und sind aufgrund dieser Doppelfunktion von Kirche und Schutzort so einzigartig. Interessierte erwarten ein unvergessliches Erlebnis, eine wichtige Aufgabe und wertvolle Erfahrung.

gen. Nähere Informationen können sie bei Herrn Alois Rupprich erhalten, der selbst schon als Ausbilder in Siebenbürgen dabei war. Und er ist absolut überzeugt:

„Macht's mit! So eine Erfahrung ist unbezahlbar und lohnt sich allemal!“

Alois Rupprich
rupprichsen@gmx.de
Tel. 0171-5289564





Vor gut fünfzehn Jahren hatte Benjamin Dreier vom Aktivkreis Jugend (IAK) eine Idee: warum nicht einmal ein offenes Sportangebot für Jugendliche ab 14 Jahre einrichten, das nicht unbedingt zur Nachmittagszeit stattfindet? Ein Großteil des Sportangebots für junge Leute findet nämlich genau da statt, und nicht alle können sich diese Zeit nehmen, sei es durch Nachmittagsunterricht an der Schule oder konkurrierende Vereinsangebote. Denn genau das wollte Benjamin Dreier nicht schaffen: einen weiteren Verein mit Vereinsbeiträgen, sondern ein offenes Angebot fernab des Üblichen. Wichtig war ihm, ein Konzept auf die Beine zu stellen, bei dem das Gemeinschaftsgefühl im Vordergrund steht und die Jugendlichen Ablenkung vom Alltag finden können. Dabei geht es nicht darum, eine Sportart besonders zu trainieren, sondern es wird jedes Mal zu Beginn gemeinsam entschieden, welche Teamsportart heute gewünscht wird. Inzwischen sieht man: das Konzept ist aufgegangen und was



Sport zur späten Stunde – im Januar zum 50. Mal



Ein eingeschworenes Team, das sich gegenseitig stützt und schätzt: v.li. Magnus Gfüllner, Kurt Gebhardt, Caro Zippel, Benny Dreier, Tim Zeiff, Peter Plischke und Stefan Baumgardt. Nicht im Bild: Julian Götz.

im April 2014 begann, fand im Januar 2020 zum 50. Mal statt. Zeit also, an einem Freitagabend zurück zu blicken und „Danke“ zu sagen. So wurde an diesem Abend nicht nur Benjamin Dreier für sein Engagement zum Wohl der Jugend mit einer Urkunde von Bürgermeister Georg Hohmann persönlich ausgezeichnet, sondern alle An-

wesenden wollten auch den vielen Unterstützern danken. Nicht wenige haben sich seit der Gründung dieser Sportgruppe eingebracht, darunter Unternehmer und Privatpersonen. Auch der Marktgemeinde gebührt ein Dank, die bei der Hallenbelegung gemeinsam mit dem TVMS am Freitagabend unterstützt hat.

Aktive Mitarbeit

Einige derer, die im April 2014 als jugendliche Sportler angefangen haben, übernehmen inzwischen selbst Verantwortung für die Gruppe, sei es in der Organisation, in der Pressearbeit oder als Ansprechpartner für Projektgruppen. Dass in den wöchentlichen Treffen alle auch menschlich voneinander lernen, zeigt das Beispiel von Thomas, einem schüchternen Jugendlichen, der irgendwann den Mut gefasst hat, einfach einmal zu kommen. Im Laufe des Sportabends taute er, vom Team mitgezogen, auf, fasste Mut und kam weiterhin. Inzwischen ist Thomas ein Stück selbstbewusster geworden und fühlt sich in der Gruppe wohl und angenommen, so, wie er ist. Diese besondere Stimmung, bei der alle voneinander profitieren, sei es als Motivator oder als Mensch, der von den anderen mitgenommen wird, ist Benjamin Dreier besonders wichtig. Wer selbst einmal zur späten Stunde einfach nur ungezwungen im Team sporteln will, ist herzlich einladen. GE ➡



Sport needs body care !

Basische Aloe vera-Körperpflege beugt Übersäuerung vor!

- Deo, Zahncreme, Spray, Körpercremes uvm.
- Heat Lotion - Massagecreme zur Muskellockerung
- MSM-Gel - reines Aloe-Gel mit Schwefel - perfektes Sportgel.

Kluge Nahrungsergänzungen.....

- Supergreens - die Extraportion Gemüse und Obst
- L-Argi+: Arginin Power-Booster - schnellere Regeneration - Laktatminderung
- Ultra Shake - 23 g Eiweiß im vegetarischen Proteinshake
- Active HA - Hyaluronsäurekapseln mit Kurkuma & Ingwer

Andrea Kiermaier

Mobil: 0173 39 46 294 - Onlineshop: www.be-forever.de/vital24

INFO

Nächste Termine:

6. März, 3. April, 8. Mai,
19. Juni, 3. Juli in der
Turnhalle der Mittelschule,
Habererweg 12, 20:30 –
22.00 Uhr

Mitbringen: Sportschuhe,
Sportbekleidung, etwas
zum Trinken



Der Frühling steht vor der Tür!

Während sich vielerorts die Krokusse durch die immer mal wiederkehrende Schneedecke kämpfen, ist im Marmeladenherz ganz klar der Frühling eingekehrt!



Das Marmeladenherz, das sind Ursula & Anna Emmerich - Mutter und Tochter, die nun schon seit 5 Jahren Seite an Seite miteinander arbeiten. Während Ursula Emmerich das Kochen der Marmelade übernimmt und sich stetig neue Sorten überlegt, kümmert sich Anna um das Büro sowie das Marketing & den Vertrieb.
Ein wahres Dreamteam!

Deshalb gibt es dort wieder neue Marmeladensorten zu entdecken! Neben einer standardmäßigen Auswahl von über 70 Sorten Fruchtaufstrichen findet man dort zur Ostersaison auch Sorten wie Erdbeere Eierlikör, Aprikose Guave und Himbeere Banane.

Auch für alle, die noch ein Geschenk zu Ostern suchen, hat sich das Marmeladen-

herz etwas Tolles ausgedacht. „Wir haben uns Eierkartons besorgt, und befüllen diese nun mit sechs verschiedenen österlichen Marmeladensorten. Diese haben verschiedene Etiketten mit hübschen Ostermotiven. So ist es ein lustiges, schönes und vor allen Dingen leckeres Mitbringsel. Neben neuen Marmeladen gibt es im Marmeladenherz auch einige neue

selbstgemachte Sirupe! Blaubeere Lavendel, Karotte Apfel Ingwer sowie Grapefruit Rosmarin – da ist für jeden Geschmack etwas dabei. Übrigens: Suchen Sie ein außergewöhnliches Gastgeschenk für Ihre Hochzeit oder ein anderes Fest? Bei uns können Sie unsere Marmeladengläser mit ganz individuellen Etiketten bedruckt geliefert bekommen. Auf Wunsch verzieren wir die Gläser mit einer hübschen Schleife. Sprechen Sie uns einfach an!

Schauen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst von den Neuerungen!

Aufgrund von erhöhtem Produktionsaufkommen haben sich die Öffnungszeiten geändert:

Mo-Fr: 14.00 – 18.00 Uhr
Sa: 10.00 – 12.30 Uhr

Besuchen Sie uns im
Marmeladenherz
Marktplatz 8
85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121/9775800

Wir freuen uns auf Sie!

AE



Allerl-EI in Markt Schwaben

Die Unternehmervereinigung „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“
sorgt für Osterstimmung in der Marktgemeinde

In den kommenden Tagen wird's österlich in Markt Schwaben. 150 Eier, die mit ihrer Größe von 24 cm nicht zu übersehen sind, werden den Marktplatz schmücken und die Bürgerinnen und Bürger auf das höchste Christenfest einstimmen.

In Zusammenarbeit mit dem Verschönerungsverein hat die Unternehmervereinigung mit einer Spende die Ostereier angeschafft. Diese sind zwar aus Kunststoff,

werden aber nach dem Abhängen eingelagert und wiederverwendet werden. Somit fällt der Einfluss auf den ökologischen Fußabdruck nicht allzu groß aus. Ein großes Dankeschön gebührt dem Bauhof der Marktgemeinde, der zwischen dem 09. und dem 13. März das Aufhängen der Eier übernehmen wird.

Doch damit nicht genug: kurz vor den Osterferien wird das Oster-Team des Ver-

eins „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ die Bürgerinnen und Bürger mit einer besonderen Aktion überraschen. Am 03. April zwischen 14 und 18 Uhr sind alle Kinder herzlich eingeladen, in den teilnehmenden Geschäften mitten im Ort nach einem Ostereier-Nest zu suchen. Die Ostereier, ausgeblasene Hühnereier, enthalten jeweils ein Los, mit dem die Kinder einen Preis gewinnen kön-

nen. Die teilnehmenden Geschäfte standen zu Redaktionsschluss noch nicht fest. Es wird jedoch weitere Ankündigungen an anderer Stelle geben. Bis dahin hat sich das Oster-Team die Aufgabe gestellt, die Hühnereier auszublasen und das eine oder andere Omelette zu kochen.

GE/SV ➔



PRIVATBRAUEREI

Schweiger

FERRUM

TIEFDUNKLES BOCKBIER TRIFFT
AUF GLÜHENDES EISEN.



40 Jahre Weihnachtsmarkt und Hüttengaudi – ein Rückblick

Ein großartiger Erfolg war der 40. Weihnachtsmarkt der Markt Schwabener Unternehmer. Zwei Tage weihnachtliches Treiben herrschte am Marktplatz. Das Jubiläum wurde mit einer Hüttengaudi und einer Rauhnacht am Samstag, 14. Dezember, und dem traditionellen Weihnachtszauber am Sonntag, 15. Dezember gefeiert.

Besonderen Anklang fanden die Auftritte der beiden Perchten-Gruppen. Die Regensburger Perchten „Doana-Gsindl“ und die „Frisinga Fratzten“ sorgten mit ihren schaurig-schönen Masken und Verkleidungen für Unterhaltung. Natürlich kam auch der Ratsch bei Glühwein und kulinarischen Stärkungen nicht zu kurz.

Der traditionelle Weihnachtszauber gehört zum Advent in Markt Schwaben fest dazu, denn es ist der Weihnachtsmarkt für soziale Zwecke. Denn seit vielen Jahren unterstützen die Markt Schwa-

bener Unternehmer und natürlich auch die Unternehmervereinigung „Markt Schwaben 2030“ Projekte oder Vereine in der Marktgemeinde.

Eine Augenweide waren auch die Buden beim Weihnachtszauber, denn sie sind immer in Anlehnung an Fassaden alter Markt Schwabener Häuser gestaltet. Und dort gab es wie immer viel zu entdecken. Kripplerl, Weihnachtsbasteleien, Kerzen, Gestecke oder Handgearbeitetes. Mädchen und Buben durften sich kostenlos Kinderpunsch schmecken lassen. Ein Highlight war außerdem die lebende Krippe mit Esel und Schafen. Und auch der Nikolaus schaute mit seinen Engerln vorbei. Die himmlischen Boten verteilten kleine Präsente. Das große musikalische Programm erfreute Jung und Alt.

Hinter den Tresen der Buden standen die Markt Schwabener Unternehmer sowie engagierte

Vereinsmitglieder der Feuerwehr, des Technischen Hilfswerks oder des Roten Kreuzes sowie viele weitere ehrenamtlich Tätige verschiedener Vereine und Organisationen.

Blick zurück

Einer, der von Beginn an dabei ist, ist Ludwig Steffelbauer. Der Elektromeister erinnert sich noch gut an den ersten großen Markt. Für die Aufmöbelung des Spielplatzes/Sportgelände an der Staudhammer Straße wurde 1974 ein Flohmarkt initiiert.

Federführend war der Unternehmer Herbert Thurner, der sich für Markt Schwaben mit Leib und Seele engagierte – und auch Spenden sammelte. Schon damals haben sich die Geschäftsleute persönlich sehr eingesetzt. Bis 1991 organisierte Herbert Thurner, langjähriger Chef des Druckgusswerks, gemeinsam mit seiner Frau elf Floh- und 17 Weihnachtsmärkte.

Im Jahr 2012 haben sich Unternehmer und die Marktgemeinde zum Ziel gesetzt, den Marktplatz wieder mehr zu beleben und die Geschäfte auch zwischendrin sonntags zu öffnen. Seit 2014 finden nun der Weihnachtsmarkt und der Hüttenzauber am Marktplatz statt. Viele Geschäfte hatten am Samstagabend und am Sonntag bis 17 Uhr geöffnet.

Gutes tun

Seit dem ersten Flohmarkt 1974 wurden rund 140.000 Euro an Spendengeldern gesammelt. Viele kleinere und größere Projekte wurden damit schon unterstützt. Jedes Jahr kommen verschiedenste Organisationen auf Sprecher Erich Schweiger zu, die für ein Projekt oder eine Familie Unterstützung brauchen. Die Unternehmer haben immer ein offenes Ohr und versuchen, zu helfen, wo sie können.

DO ➤





Zeit für einen Jobwechsel?

Die Unternehmer der Vereinigung „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“
freuen sich über Ihre Verstärkung!

Nach eigener Recherche und ohne Gewähr. Alle Gesuche m/w/d

A&B Treuhand

Steuerberatungsgesellschaft mbH

- Steuerfachwirt m/w/d
- Steuerfachangestellten m/w/d in Teil- oder Vollzeit

Tel.: 08121 - 93080

E-Mail info@aub-treuhand.de

<https://aub-treuhand.de/stellenangebot/>

Blumen Frick

zum 1. September 2020

- Auszubildende (m/w/d)

Bewerbung bei Blumen Frick

Inh. Natalie Frick

Marktplatz 28

85570 Markt Schwaben

Gerd Virgens Landschaftsbau GmbH

Landschaftsgärtner (m/w/d)

Gartenarbeiter (m/w/d)

Auszubildende zum 1. September 2020

Finsinger Au 4, 85570 Markt Schwaben,

Tel. 0 81 21 - 25 92 55, www.virgens.info

mail@virgens.info

Metzgerei Gantner

- Freundliche Metzgereifachverkäufer (m/w/d) auf 450 €-Basis, in Teil- oder Vollzeit

- Küchenhilfe (m/w) auf 450 €-Basis

manfred@metzgereigantner.de

Tel.: 0 81 21-37 66

Handy: 0171 - 4262946

Gesundheitszentrum Markt Schwaben

zum 01.02./ 01.03.2020

- Physiotherapeut (m/w/d)

info@mehrleben.biz

ab September 2020

- Auszubildende als Sport- und Fitnesskaufmann (m/w/d)

- Gymnastiklehrer (m/w/d)

fitness@mehrleben.biz

Gienger

- Badverkäufer (m/w/d)

- ABEX-Mitarbeiter (m/w/d)

- Vertriebsaußendienstmitarbeiter (m/w/d)

- Vertriebsinnendienstmitarbeiter (m/w/d)

- Ausstellungsleiter (m/w/d)

- Kundenbetreuer Technischer Vertriebsinnendienst/Haustechnik Pumpen (m/w/d)

- Vertriebsinnendienstmitarbeiter TVK

- Heizung (m/w/d)

- Mitarbeiter im technischen Außendienst

- (m/w/d)

- Außendienstmitarbeiter für den Bereich

- Dachtechnik (m/w/d)

- Kundenberater Technischer Verkauf Innen-

- dienst Heizungstechnik (m/w/d)

- ELEMENTS Badverkäufer (m/w/d)

- Debitorenbuchhalter (m/w/d)

Herr Werner Schöppner

Haupthaus Markt Schwaben

Tel.: 08121 - 44 411, Fax: 08121- 44 417

E-Mail: personal.gienger@gc-gruppe.de

Ofenhaus Scheuerecker

zum 1. September 2020:

- Auszubildende zum Ofen- und Luftheizungsbautechniker (m/w/d)

- Ofenbauer Geselle (m/w/d)

Benedikt Scheuerecker

Ofenbaumeister · Betriebswirt (HWK)

85570 Markt Schwaben, Färbergasse 25

Tel. 08121 - 34 05, Fax 08121 - 4 81 26

www.kachelofenwelt.de/ausbildung/

Rupprich Das Wohnwerk

Vollzeit- und Teilzeitkräfte sowie Mini- bzw. 450-Euro-Jobber

- Maler-, Lackierer- oder Stuckateur-Meister und -Gesellen (m/w/d)

- Raumausstatter, alternativ Boden- oder Parkettleger (m/w/d)

- Allroundhandwerker (m/w/d)

Ansprechpartner Frau Lauton

info@rupprich-wohnwerk.de

Tel.: 08121 - 93140

Münchner Bank eG

- Kundenbetreuer (w/m/d)

- Privatkundenbetreuer (w/m/d)

in Markt Schwaben und München gesucht.

Franziska Bernhardt

franziska.bernhardt@muenchner-bank.de

Tel. 089 - 2128-1419

Schweiger Bier

- Verkaufsfahrer als Springer (m/w/d)

- Fahrer mit Führerschein C/CE (m/w/d)

- Kommissionierer (m/w/d)

- Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)

Mail: bewerbung@schweiger-bier.de

Tel.: 08121- 929-0



HUBSIE

SIEGFRIED HUBER

Arbeitsbekleidung | Beratung
Hygieneartikel | FFZ-Ausbildung

Geltinger Str. 7b Tel.: 08121- 98 97 92-0
85570 Markt Schwaben Fax: 08121- 98 97 92-22

Sicherheitsschuhe

Arbeitsbekleidung

AXAL
SALZTABLETTEN
ZUM WÄSCHENTRÜCKUNG

Reinigungsmittel
Prial

Desinfektionsmittel

Gehörschutz

Toilettenpapier

Falthandtücher

...wir beliefern auch Privathaushalte!





Unsere Flexibilität für Ihr gutes Aussehen

Wir nehmen uns
Zeit für Sie



Für spontane KundInnen

Ein gepflegtes Äusseres ist ein Bedürfnis. Man fühlt sich wohl und das macht auch gute Laune. Eine positive Ausstrahlung gibt's dann noch gratis oben drauf.

Wer das gerne erlebt, der kann sehr gerne zu uns kommen, auch wenn er keinen Termin hat und der Entschluss aus einer Laune heraus entstanden ist. Ebenso spontan wird unser motiviertes und modernes Team Ihren Wünschen nachkommen und freut sich darauf.

Unser Service

Jetzt auch Terminvereinbarung online möglich

www.sp-friseure.de



Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Besuchen Sie uns!

Bahnhofallee 1
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseure.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr Kids & Studis
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 20:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr
mit und ohne Terminvereinbarung!



Wertstoffhof mit Mehrwert in Markt Schwaben

Seit einigen Ausgaben halten wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, schon über den Stand des neuen Wertstoffhofes auf dem Laufenden, nun ist er für alle Bürgerinnen und Bürger Markt Schwabens zugänglich: seit dem 15. Januar 2020 können die Markt Schwabener ihre Wertstoffe auf dem neuen Gelände abgeben.

Die Redaktion „Unser Markt Schwaben 2030 e.V.“ hat nachgefragt und die wichtigsten Informationen für Sie zusammengetragen.

Wo findet man den neuen Wertstoffhof?

Der neue Wertstoffhof Markt Schwaben befindet sich nun **Am Erlberg 8** (Einfahrt vor dem Jugendzentrum rechts!). Die Zufahrt erfolgt über eine **Einbahnstraßenregelung**. Bitte fahren Sie nicht zum alten Wertstoffhofgelände oder in Richtung Feuerwehr! Nach dem Betriebsgebäude des Bauhofs gibt es zwei Einfahrten mit Schranke: für Elektrogeräte und für alle anderen Wertstoffe. Hier helfen Ihnen die Verkehrsschilder weiter.

Wie geht es weiter, wenn ich den Wertstoffhof erreicht habe?

An der jeweiligen Einfahrtsschranke erhalten Sie eine Wertkarte, die die Schranke öffnet (ähnlich wie im Parkhaus). Auf diese Wertkarte werden die anfallenden Gebühren gebucht und am Kassensystem zur Bezahlung angezeigt. Gleichzeitig wird die Wertkarte benötigt, um den Wertstoffhof wieder zu verlassen. Sollten keine gebührenpflichtigen Abgaben anfallen, können Sie direkt zur Ausfahrtsschranke weiterfahren.

Welche Bezahlmöglichkeiten habe ich?

Die Abgabe der gebührenpflichtigen Wertstoffe [z.B. Sperrmüll, Holz, Bauschutt] erfolgt ausschließlich bargeldlos. Die gebührenpflichtigen Abfälle sind zudem per Beschilderung am Container gekennzeichnet.

Der Kassensystem auf dem neuen Betriebsgelände akzeptiert die gängigen EC- und Kredit-Karten. Auch ist die Zahlung über NFC (Near Field Communication) möglich, sofern die Karte freigeschaltet ist.

Wer steckt eigentlich „hinter“ dem Betriebshof?

Betrieben wird der neue Wertstoffhof von der anderwerk Gesellschaft für Neues Handeln in Bildung und Sozialarbeit mbH aus München, unter Berücksichtigung des Abfallwirtschaftskonzeptes „Ebersberger Weg“. Das Personal steht Ihnen gern helfend vor Ort zur Verfügung.

Am Wertstoffhof können Restmüllsäcke und Gartenabfall-

säcke gekauft werden. Gelbe Säcke werden auf Wunsch kostenlos mit maximal einer Rolle pro Haushalt ausgegeben.

Die Anlieferung von Wertstoffen und Abfällen ist nur zu den Öffnungszeiten möglich. Außerhalb der Öffnungszeiten ist die Anlieferung, sowie die Ablagerung vor dem Wertstoffhof verboten.

Der Markt Markt Schwaben bittet darum, die Aushänge vor Ort, die Benutzungsordnung sowie die Gebührensatzung für die öffentliche Abfallsorgung zu beachten.

Ein Flyer mit den wichtigsten Bürgerinformationen zum neuen Wertstoffhof liegt ebenfalls vor Ort sowie im Rathaus aus.

Weitere Informationen finden Sie auch unter:

www.markt-schwaben.de/Wertstoffhof SV

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo.: 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Di.: Geschlossen

Mi.: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
(Sommerzeit)
13:00 Uhr bis 17:00 Uhr
(Winterzeit)

Do.: 12:00 Uhr bis 18:30 Uhr

Fr.: 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sa.: 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr



Heilende Hände

*für einen gesunden Körper,
für Ihr Wohlbefinden!*

Sabine Roseburg · Heilpraktikerin

ROLFING® Faszientherapie · Cranio-Sacrale Osteopathie

- bei Schmerzen im Kopf, der Wirbelsäule oder den Gelenken
- nach Unfällen, Stürzen oder Schleudertraumen
- bei eingeschränkter Beweglichkeit
- bei mangelnder Vitalität
- bei körperlicher oder seelischer Überlastung

Ich freue mich, Sie kennenzulernen!

E-Mail: sabine.roseburg@gmx.de

Telefon: 08121-25 80 357

Mobil: 0160-70 70 935

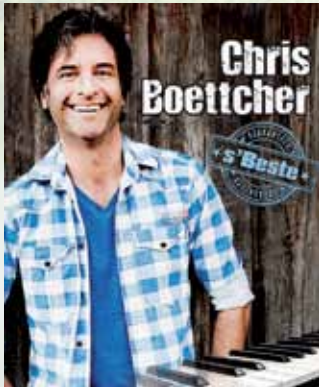


Heilpraxis Roseburg · Herzog-Ludwig-Straße 9
85570 Markt Schwaben · www.heilpraxis-roseburg.de



FC Falke feiert!

Von Freitag 19.06. bis Sonntag 21.06. findet im Sportpark Markt Schwaben das Festwochenende statt.



Kabarettabend

Den Auftakt gibt am Freitag Kabarettist und Musiker Chris Boettcher mit seinem Programm „s'Beste“.

Der Samstag steht dann ganz im Zeichen des Fußball. Es geht los mit dem Lokalderby unserer Falken gegen den SV Anzing, gefolgt vom Topspiel des TSV Buchbach gegen den FC Ismaning. Begleitet werden beide Spiele von einem umfassenden Rahmenprogramm mit Hüpfburg, kühlen Getränken und Essen vom Grill. Im Anschluss an die beiden Spiele laden wir ein, das EM Gruppenspiel Deutschland gegen Portugal live auf Leinwand im Festzelt anzuschauen, bevor es dann zum Highlight des Abends kommt.



Partytime

Ab 20 Uhr heizen d'Moosner live das Festzelt so richtig auf und lassen den Sportpark bebren.

Am Sonntag steht dann noch unser großer Familientag mit Frühshoppen, Schafkopfturnier, Livemusik, einer Kinderhüpfburg und vielem mehr an.

Der FC Falke freut sich auf zahlreiche Besucher! red 

KARTENVORVERKAUF

für den Kabarettabend mit Chris Böttcher am 19.06.2020 bei Uhren-Schmuck-Augenoptik PILLER in Markt Schwaben oder online:

<https://forms.gle/C52NmogDp6TVoXdm8>

Im Vorverkauf für nur 22 € erhältlich



**FIT IN DEN FRÜHLING
MIT TOLLEN MARKEN
UND SUPER ANGEBOTEN**

MARKT SCHWABEN · Marktplatz 11
www.intersport-kipfelsberger.de

INTERSPORT®
KIPFELSBERGER



Interessante Jobs für alle ...

... die einiges mit Technik, Verwaltung u./od.
Öffentlichkeitsarbeit am Hut haben wollen

Seit 01.09.2019 gibt es im Technischen Hilfswerk bundesweit 2.000 BFD-Stellen. Auch im Ortsverband Markt Schwaben kann der Bundesfreiwilligendienst abgeleistet werden.

Mit Technik arbeiten oder in der Verwaltung die eigenen Stärken ausprobieren, Herausforderungen meistern und sich spannenden und sinnvollen Aufgaben widmen, dass und noch viel mehr kann beim Bundesfreiwilligendienst im Ortsverband Markt Schwaben des Technischen Hilfswerks erlebt werden. Interessierte ab 18 Jahren können hier die Vielfältigkeit des THW's kennen lernen.



Bundesfreiwilligendienst im



Technisches
Hilfswerk

Auszeichnung für Qualität und Service.



CITROËN
Auto Amato e.K.
Geltinger Straße 9 | 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121 6377 | www.autoamato.de



In den ehrenamtlichen Ortsverbänden gibt es immer etwas zu tun. Mitarbeit als Bufdi ist je nach Stärken und Interessen in den unterschiedlichsten Bereichen möglich. Zum Beispiel

- **bei Übungen, Veranstaltungen oder Terminen:** hier erleben Bundesfreiwilligendienstleistende – oder einfach Bufdis – die Arbeit der Ehrenamtlichen und können dabei helfen, alles zu organisieren und in Schuss zu halten.
- **Öffentlichkeitsarbeit,** Mediengestaltung, Marketing und Werbung für das Ehrenamt
- **Technik zum Anfassen:** Fahrzeuge und Ausstattung müssen regelmäßig geprüft und gewartet werden.
- **Jugendarbeit** ist eine wichtige Stütze des THW. Egal ob junge Erwachsene oder Menschen mit viel Lebenserfahrung:

Bufdis können Jugendlichen einiges beibringen.

- **Zusammenarbeit in Regionalstellen und den zentralen Verwaltungen des THW:**

Hier gibt es für Bufdis mit den Kolleginnen und Kollegen im hauptamtlichen Bereich des THW spannende Berufsfelder zu entdecken, etwa bei der Ausbildungsplanung, in der IT oder bei der Einsatzvorbereitung.

Außerdem haben alle Bufdis im THW die Möglichkeit, eine vollständige THW-Grundausbildung abzuschließen. Dabei lernen sie unter anderem den Umgang mit Rettungsgeräten und Werkzeugen und erfahren Wertvolles über den Katastrophenschutz. Weitere Informationen sowie die Bewerbungsunterlagen erhalten Interessierte auf der Homepage des Ortsverbandes unter: www.thw-marktschwaben.de

Das Technische Hilfswerk in Markt Schwaben steht als Einsatzorganisation des Bundes zur Unterstützung des Katastrophenschutzes in den Landkreisen Ebersberg und Erding zur Verfügung. Darüber hinaus kommen die 80 Einsatzkräfte auch überregional zum Einsatz. Ihr Einsatzteam setzt sich aus Helferinnen und Helfern aus den Landkreisen Ebersberg & Erding zusammen. Der Ortsverband Markt Schwaben verfügt über diverse Einsatzfahrzeuge und Spezialgeräte.



**WIR BEKLEBEN
UND BEDRUCKEN**

ALLES



**in neuen Räumlichkeiten in
Markt Schwaben und bei Ihnen vor Ort!**

**Unglaublich, aber wahr,
unser Umzug in die Geltinger Str. 7b
ist endlich vollbracht!**

**In der Geltinger Str. 7b drucken wir
brillante Digitaldrucke auf den
unterschiedlichsten Medien.**

**In der Geltinger Str. 7b plotten wir
geschnittene scharfe Beschriftungen
aus den verschiedensten Folien.**

**In der Geltinger Str. 7b bedrucken
wir Textilien und Caps aller Art.**

**In der Geltinger Str. 7b bedrucken
wir dauerhaft haltbare Tassen.**

**In der Geltinger Str. 7b fertigen wir
Schilder in allen Größen und aus den
entsprechenden Materialien.**

**In der Geltinger Str. 7b besticken wir
in höchster Qualität auf Textilien,
Caps, Decken und Stoffen.**

**In der Geltinger Str. 7b drucken wir
Bilder mit und ohne Rahmen.**

In der Geltinger Str. 7b ...



munich-pixels GmbH

WERBETECHNIK

Grafik & Design & Drucken & Plotten

0152 / 28 59 72 93 | Geltinger Str. 7b | www.munichpixels.de



Begegnungen in Israel-Palästina



Israel-Palästina: das kennen die Meisten nur aus der Bibel oder aus den Nachrichten. Orte, die meist in Konflikt behafteten Kontexten genannt werden und für uns alle recht weit weg klingen. Eine 24-köpfige Reisegruppe weiß es seit November vergangenen Jahres besser: unter der Leitung von Karl-Heinz

Fuchs, dem evangelischen Pfarrer der Philippuskirche Markt Schwaben, waren sie insgesamt neun Tage in Israel und Palästina unterwegs. Auf dem Programm standen neben den bekannten biblischen Orten des Heiligen Landes wie „See Genezareth“ und „Berg der Bergpredigt“, Totes Meer und Wüste, Je-

rusalem und Bethlehem Begegnungen mit ganz unterschiedlichen Menschen, die einen Einblick in die schwierige politische Lage gaben, die sich nach dem Plan von US-Präsident Donald Trump weiter zuspitzt, und die zugleich zeigen, wie sie sich mutig für ein friedliches Miteinander engagieren.

Die Reisegruppe auf Masada. Das Gruppenbild entstand auf dem Felsplateau von Masada an der Westseite des Toten Meeres. Anschließend erkundeten die Reisenden das Tote Meer und seine Tragfähigkeit.

Begegnung mit Gabriele Zander

Die evangelische Pfarrerin Gabriele Zander ist bei der evangelischen Himmelfahrtskirche auf dem Ölberg in Jerusalem angestellt. Sie hielt für die Gruppe eine Morgenandacht, beschrieb ihre Arbeit für die Deutschen im Heiligen Land und für Touristengruppe. Auch gab sie einen Einblick in das schwierige Miteinander von Israelis und Palästinensern, das ihr zum Beispiel darin begegnet, dass Mitglieder ihrer Gemeinde Kontakte zu beiden Seiten haben.



Begegnung mit Pfarrer Dr. Mitri Raheb in Dar al-Kalima in Bethlehem

In Bethlehem besuchte die Gruppe die Einrichtung Dar al-Kalima, „Haus des Wortes“ genannt, mit Schule und Fachhochschule. Pfarrer Dr. Mitri Raheb, im Oktober 2019 noch zu Besuch in Markt Schwaben, begrüßte die Gruppe und schilderte die schwierige Lage für die Palästinenser. Dennoch bleiben er und seine Mitarbeitenden dabei, Zeichen der Hoffnung zu setzen und junge Menschen auszubilden, dass sie für ein friedliches Mit-



einander einsetzen. Die Gruppe konnte an der Preisverleihung für einen Fotowettbewerb teilnehmen und staunen, welche eindrucksvollen Fotos zum Alltag im Land junge Frauen und Männer geschossen haben.



Einladung zum Frühjahrskonzert der Marktkapelle Markt Schwaben Musikverein e.V.

Die Marktkapelle Markt Schwaben führt am 9. Mai wieder ihr alljährliches Frühjahrskonzert im Unterbräusaal auf, diesmal unter dem Motto „Österreich“. Wir machen eine Zeitreise durch die Musik unseres Nachbarlandes angefangen bei Mozarts „Kleiner Nachtmusik“ über Anton Bruckner und Rainard Fendrich bis hin zu „Fürstfeld“ von STS.

www.marktkapelle-marktschwaben.de/

MaKap
Markt Schwaben



www.facebook.com/marktkapelle/

**9. Mai
2020
19:00 Uhr**



Abendmahl auf dem Weinberg von Familie Nassar in der Nähe von Bethlehem

Die Gruppe besuchte den Weinberg der Familie Nassar. Seit 30 Jahren kämpft die Familie gewaltlos gegen den Landraub durch jüdische Siedler. Auf dem Weinberg mit Blick auf eine Siedlung und eine Thora-Schule

feierte die Gruppe das Abendmahl in dem Vertrauen, dass Gottes Kraft uns stärkt und in den Gewaltlosen wirkt. Die Familie Nassar kämpft unter dem Motto: „Wir weigern uns, Feinde zu sein.“ Daoud Nassar war schon mehrmals in Markt Schwaben.

Begegnung mit Ada Gorni

Die Israelin Ada Gorni, Mitarbeiterin bei der Menschenrechtsorganisation MACHSOM WATCH, berichtete im Österreichischen Hospiz in Jerusalem, in dem die Gruppe für drei Nächte untergekommen war, über das israelische Unrecht gegen Palästinenser und ihren Einsatz für die Unterdrückten, insbesondere an den Checkpoints, den Grenzstationen zwischen Israel und Palästina und auch innerhalb des palästinensischen Gebietes. Warum sie das mache und dafür auch Anfeindungen von israelischer Seite in Kauf nehme, wurde sie von der Gruppe gefragt. Ihre Antwort lautete: „Ich möchte gerne eine stolze Israe-



lin sein.“ Und so setzt sie sich neben anderen, vor allem älteren israelischen Frauen, dafür ein, dass die Menschenrechte von Palästinenser beachtet werden.

Olivenzholzschneider Jack Giacaman

Jack Giacaman und seine Familie haben eine Werkstatt, in der Krippen, Christbaumanhänger und andere Kunstwerke aus Olivenzholz hergestellt werden. Der katholische Palästinenser zeigte der Gruppe, wie er Anhänger aus dem harten Holz aussägt.



Dass diese Form der Studien- und Begegnungsreisen viel Anklang findet, zeigt sich darin, dass bereits die Planungen für die nächste Fahrt im Gange sind. Wer ebenfalls Land und Leute kennenlernen und unvergessliche und beeindruckende Erlebnisse mit nach Hause nehmen möchte, ist herzlich eingeladen, vom Samstag, den 26.02.2022 bis zum 06.03.2022 an der Fahrt teilzunehmen. Interessenten können sich im evangelischen Pfarramt melden. Tel. 08121-40040.

Karl-Heinz Fuchs, evangelischer Pfarrer, Markt Schwaben



Gang durch den Basar in der Altstadt von Hebron

Beim Gang durch die palästinensische Altstadt von Hebron sah die Gruppe im Basar das Drahtgitter, das Müll und die Steine abhält, die im Obergeschoss lebende jüdische Siedler auf die Geschäftsstraße hinab werfen, um die Händler und Käufer zu

schikanieren und zu vertreiben. Ein Ladenbetreiber (links) und der palästinensische Reiseleiter Kamal Mukarker (ganz rechts) erklären die Vorgehensweise der jüdischen Siedler in Hebron und das schwierige Leben für die palästinensischen Geschäftsleute und Bewohner der Stadt.

Begegnung mit Eli Kedem

Der Israeli Eli Kedem berichtete der Gruppe über die Entstehung der Kibbuz-Bewegung Anfang des 20. Jahrhunderts. Ein Kibbuz ist eine ländliche Kollektivsiedlung in Israel mit einem gemeinsamen Eigentum. Zurück geht diese Siedlungsform auf Einwanderer aus Russland, die von kommunistischen Gedanken bestimmt waren und ursprünglich kein Privateigentum hatten. Die allgemeine gesellschaftliche Entwicklung hat dazu geführt, dass in einem Kibbuz inzwischen privater Besitz möglich ist. Der Kibbuz Maagan wurde 1946 durch Holocaust-Überlebende aus Siebenbürgen gegründet und lebte von der Landwirtschaft. Heute ist der Hotelbetrieb ein wichtiges Standbein der



Menschen dort. Auch arbeiten Mitglieder außerhalb des Kibbuzes. Das Leben im Kibbuz ist besonders attraktiv für Kinder, die mit Gleichaltrigen aufwachsen, und für Senioren, die im Dorf gut versorgt sind. Die Reisegruppe übernachtete zweimal in den Bungalows von Maagan an der Südspitze des Toten Meeres und erfreute sich am direkten Zugang zum See.

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN

TAG WERK
BIO
MARKT
MARKT SCHWABEN

Frische aus der Region

Unsere Verantwortung – Ihr unbeschwerter Einkauf

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8:00 – 19:00 Uhr · Sa. 8:00 – 15:00 Uhr
Wiegenfeldring 7 (Zufahrt über Geltinger Straße)
85570 Markt Schwaben · Tel. 08121 46 78 3



Frühlings- Menü

Quiche mit Spargel und Schinken

Schmeckt auch kalt

Jeweils für 4 Personen

TIROLER KRÄUTERSUPPE

600 ml Hühnerbrühe
½ Liter süße Sahne
40 g Mehl
50 g Butter
10 EL Kräuter, gemischt
frisch oder TK
etwas Zucker
1 Prise Salz
Pfeffer aus der Mühle



QUICHE MIT SPARGEL UND SCHINKEN

300 g Mehl
1 TL Zucker
200 g Butter
4 Eier
600 g Spargel, weiß und grün gemischt
1 Handvoll Kirschtomaten
150 g Schinken, roher
100 ml Sahne
150 ml Milch
1 Prise Pfeffer
1 Spritzer Zitrone
50 g Parmesan frisch gerieben
etwas Fett, für die Form
in Röllchen geschnittenen Schnittlauch

ERDBEERKOMPOTT

800 Gramm Erdbeeren
60 Gramm Zucker
2 TL Zitronensaft



TIROLER KRÄUTERSUPPE

Arbeitszeit: ca. 15 Min. · Schwierigkeitsgrad: simpel

Die Hühnerbrühe erhitzen. Die Butter in einem Topf schmelzen, das Mehl einrühren und mit der Hühnerbrühe sowie dem Rahm langsam ablöschen. Die Suppe aufkochen, 10 Minuten bei kleiner Hitze köcheln und häufiger umrühren. Mit Zucker, Salz und Pfeffer abschmecken.

Vor dem Servieren die Kräuter kleingehackt hinzugeben und kurz mit erwärmen. Die Suppe schmeckt nur mit Bärlauch ebenso gut wie mit einer Kräutermischung. Frische sind natürlich besser.



QUICHE MIT SPARGEL UND SCHINKEN

Arbeitszeit: ca. 30 Min. · Ruhezeit 30 Min. · Backdauer 45 Min.
Schwierigkeitsgrad: normal

Aus Mehl, Zucker, Salz und 1 Ei einen Mürbeteig bereiten. 30 Min. in Folie gewickelt in den Kühlschrank stellen.

Die Spargelstangen schälen, schräg in Stücke schneiden und vorsichtig bissfest in Salzwasser mit etwas Zitronensaft kochen. Backofen auf 200°C vorheizen.

Eine 24er Springform einfetten und mit dem zwischenzeitlich ausgerollten Teig auslegen, ca. 2 cm den Rand hoch überlappen lassen. Spargelstücke, die kleinen Tomaten und Schinkenstreifen darauf verteilen. Restliche Eier, Milch, Sahne verquirlen und nach Bedarf würzen. Diese Mischung über den Spargel gießen und mit Parmesan bestreuen.

Im heißen Backofen 30 Minuten backen.

Evtl. mit Schnittlauchröllchen bestreut servieren.

Hier passt jeder Blattsalat dazu.

ERDBEERKOMPOTT

Arbeitszeit: ca. 15 Min. · Schwierigkeitsgrad: simpel

Die Erdbeeren waschen, abtropfen lassen, putzen und das Grünzeug entfernen. Nun die Früchte vierteln.

Zusammen mit dem Zucker und Zitronensaft die Erdbeeren in einem kleinen Topf etwa 5 Minuten lang bei geringer Hitze köcheln lassen. Mit einem Löffel die Früchte etwas zerstampfen, damit ein Kompott entsteht.

Letztlich das Erdbeerkompott abkühlen lassen und kalt stellen.

Dazu passt Vanillesauce, Vanilleeis und auch Schlagsahne



Wir stellen Ihnen die Menschen vor, die in Markt Schwaben das Geschäftsleben bereichern. Das gibt dem Unternehmen ein Gesicht und Persönlichkeit.

Unternehmer-Interview

Sigi Huber

Inhaber von HUBSIE Arbeitskleidung

Herr Huber, Sie sind hier in Markt Schwaben und darüber hinaus kein Unbekannter.

Den meisten Leuten bin ich durch meine langjährige Tätigkeit als 1. Vorstand der SpVgg Markt Schwabener Au e.V., dem Kinder- und Jugendfußballverein, bekannt. Das ist meine Leidenschaft und ich bin Gründungsmitglied. Aber ebenso mit Herzblut betriebe ich mein Geschäft für Berufsbekleidung, Reinigungs- und Pflegeartikel an der Geltinger Str. 7 B.

Ein spezialisiertes Unternehmen. Berichten Sie bitte auch über Ihre Anfänge.

Genau das hatte ich vor 19 Jahren erkannt, als ich die Firma gründete. Eigentlich aus einer völlig anderen Situation heraus.

Nach der Hauptschule absolvierte ich zunächst eine Lehre als Schreiner, wechselte aber in eine Lagerlogistikfirma, bei der ich 20 Jahre arbeitete, davon rund acht Jahre als Logistikleiter in Bayern. 2001 wurde das Unternehmen an einen amerikanischen Konzern verkauft, was mir missfiel und mich zum Austritt aus der Firma bewegte. Bei meiner Arbeit

in der Logistik erkannte ich die Notwendigkeit von hochwertiger Arbeitskleidung, insbesondere von Arbeitsschuhen, da ich täglich damit konfrontiert war und lernte, Ansprüche ernst zu nehmen. Als ehemaliger ehrenamtlicher Rettungsdienstfahrer hat für mich das Thema Gesundheit einen besonderen Stellenwert, denn diese gilt es zu erhalten. Aufgrund von häufigen Erkrankungen der Mitarbeiter ergab sich, dass es meist am falschen Sicherheitsschuhwerk lag, wenn Rückenprobleme auftraten. Das Ergebnis nach einem Wechsel zu guten Schuhen war, dass Krankmeldungen um zwei Drittel zurück gingen. Meine Geschäftsidee war geboren und mein Glücksfall war, dass ich die Firma Heruwa-tec, die mit Arbeitssicherheitsartikel handelte, übernehmen konnte. Meine Firma entstand in einem gemieteten Lager in Finsing. Ebenso übernahm ich mit drei Gesellschaftern die Firma 4 you all und erweiterte das Angebot mit Hygieneartikeln. Ich trennte mich von den Gesellschaftern und so

entstand die Firma Hubsie, dessen Name simpel die Anfangsbuchstaben meines Namens sind.

Was ist Ihr Kundenkreis?

Meine Kunden sind verschieden und ebenso mein Sortiment, das die Bedürfnisse, auch im Gehörschutz abdeckt. So beziehen Bauhöfe oder Hausmeisterservices, öffentliche Einrichtungen wie die Müllabfuhr und Einrichtungen, bei der Brandschutzkleidung benötigt wird, ihre Artikel bei Hubsie.

Hatten Sie große Anfangsschwierigkeiten bei der Firmengründung. Wer unterstützte Sie dabei?

Ich bin ein geradliniger Mensch, der weiß, was er will und analytisch denkt. Wenn dann noch die Familie hinter einem steht und mit anpackt, so wie es bei mir ist, dann lässt der Erfolg nicht lange auf sich warten.

Was stört Sie besonders?

Das sind zum einen öffentliche Ausschreibungen. Man gibt sich große Mühe und es führt zu nichts. Was mir noch missfällt ist, dass der gute Ton oft zu wünschen übrig lässt. Hektik im Arbeitsleben erlaubt trotz allem

Freundlichkeit und Geduld. Es soll die Menschlichkeit nicht verloren gehen. Etwas mehr Entschleunigung wäre schön.

Worüber freuen Sie sich derzeit?

Es freut mich sehr, dass die Resonanz und auch die Großzügigkeit für das Crowdfunding zugunsten der Lichtanlage auf dem Fußballplatz so erfolgreich war. Das Bewusstsein der Spender, an einem Strang zu ziehen, gefällt mir außerordentlich.

Zum Schluss können Sie uns sicherlich über lustige Begebenheiten berichten.

Natürlich. Da kann ich mich an einen Kunden erinnern, der seinen extra für ihn angefertigten Gehörschutz hartnäckig reklamierte und behauptete, dieser bereite ihm Schmerzen. Es stellte sich heraus, dass er beharrlich den rechten mit dem linken vertauscht hatte. Auch erhielten wir eine Anfrage für Arbeitskleidung in Größe 84! für einen Bauhofarbeiter. Im Normalfall kann man Kleidung bis Größe 72 beziehen. Das war eine Herausforderung.

Herzlichen Dank für das Interview. Alles Gute für Sie. SD ➤

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN



FS Physio

Praxis für Physiotherapie & Osteopathie

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch

Praxis für Physiotherapie & Osteopathie
Franziska Schmitzberger

Dr.-Hartlaub-Ring 3
85570 Markt Schwaben
Tel.: 08121/ 40 42 0
Fax: 08121/ 98 65 89

E-Mail:
kontakt@fsphysio.de
www.fsphysio.de

Öffnungszeiten
Mo - Do 8.00 - 19.00 Uhr
Fr 7.30 - 13.00 Uhr

AKZEPTANZSTELLE
CITY-
GUTSCHEIN



Floraldikum



- ✿ Blumen für jeden Anlass
- ✿ Hochzeits- und Trauerschmuck
- ✿ jetzt „NEU“ wechselnde Workshops – Info  und www.floraldikum.de
- ✿ Marktsonntag geöffnet!

Telefon 0 81 21-2 50 69 00
Ebersberger Straße 8
85570 Markt Schwaben
info@floraldikum.de



Markt-Organisator Uwe Ritschel

Die Saisonmärkte in Markt Schwaben



Er ist der Macher der Marktschwabener Märkte. Uwe Ritschel hat die Vier-Jahreszeiten-Märkte zu einer Erfolgsstory gemacht und er organisiert sie mit viel Herzblut und Leidenschaft. Ein ausgewogenes Warensortiment, kulinarische Genüsse sowie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm für Jung und Alt prägen die weit über die Landkreisgrenzen hinaus beliebten Sonntagsveranstaltungen unter freiem Himmel. Um jeden Markt zu einem ganz besonderen zu machen, ist der Ottenhofener immer auf der Suche nach neuen Ideen und Anbietern.

Miteinander der Geschäfte

Besonders wichtig ist Uwe Ritschel, den örtlichen Handel mit einzubinden und „gemeinsame Sache“ zu machen. Allein zwölf Anbieter kommen direkt aus Markt Schwaben. So funktioniert auch die Zusammenarbeit mit Markt Schwaben 2030 ausgezeichnet. Der nächste Markt steht schon in den Startlöchern. Flanieren und genießen im Herzen von Markt Schwaben heißt es beim Frühlingmarkt am Sonntag, 3. Mai. Von 10 bis 18 Uhr dürfen sich die Marktschwabener und ihre Besucher wieder auf ein tolles Marktspektakel freuen. Live-Musik gehört wie immer dazu. Zum Frühlingmarkt kommt der „Isentaler-Schalmeien-Express“, der die Besucher schon im vergangenen Jahr begeistert hat. Mit der Organisation des Herbst-

marktes 2016 hat Uwe Ritschel seine „Markt Schwabener Marktkarriere“ gestartet. Dafür hat er ein eigenes Marktkonzept entwickelt.

„Im Oktober wird schon für das nächste Jahr geplant“, verrät er im Gespräch mit der Redaktion von „Markt Schwaben 2030“. Denn um gute Fieranten für Markt Schwaben zu gewinnen, müsse man frühzeitig dran sein. Im Zeitraum von Oktober bis März/April werden dann die Weichen für die kommenden Märkte gestellt. Keine Ramschware, sondern ein hochwertiges Angebot, hat sich Uwe Ritschel auf die Fahnen geschrieben. „Ich will die Stände vorher sehen“, sagt er. Und dazu ist er in ganz Bayern unterwegs. Von Münchner Tollwood bis nach Fürstentfeldbruck, von Niederbayern bis Rosenheim: Zahlreiche Märkte und ihre Stände hat Uwe Ritschel schon unter die Lupe genommen und kommt dabei gerne mit Menschen ins persönliche Gespräch. „Dieser Kontakt ist unerlässlich und viel wichtiger als nur eine Kommunikation per E-Mail“, sagt er. Und bei einigen Warengruppen schaut er – berufsbedingt – auch ganz genau hin. Der Ottenhofener hat vor seiner Pensionierung als Warengruppenmanager für den früheren Kaufhof gearbeitet und hatte dabei den gesamten Accessoirebereich für bis zu 35 Filialen unter sich. Bei Lederwaren, Schuhen, Tüchern oder Schals macht ihm natürlich niemand etwas vor.

Mit auf den Weg gebracht hatte

Uwe Ritschel auch die Unternehmensvereinigung „Markt Schwaben 2030“. Auf der Jahrestagung des Bayerischen-Einzelhandels-Verband wurde sein Konzept für die damalige „Markt Schwaben 2020“ zum Förderpreis der Rid-Stiftung eingereicht und das Engagement mit einer Fördersumme in Höhe von 15.000 Euro belohnt.

Angebot und Programm

Doch zurück zu den Märkten. Die Markt Schwabener Märkte haben mittlerweile ihren ganz besonderen Charme. Zum einen durch ihr besonderes Warenangebot, zum anderen durch ein buntes Rahmenprogramm. Hier schon einmal ein kleiner Vorgeschmack auf den Frühlingmarkt am 3. Mai. Über 70 Aussteller, darunter vier aus Österreich, haben bereits zugesagt. Wunderschöner Schmuck/Trachtenschmuck, handgefertigte Holzdinge, Keramikarbeiten, Produkte zum Wohle der Gesundheit (Lavendel und Zirbe), hochwertige Lederwaren, Socken, Dekorationsartikel fürs eigene frühlingsfrische Heim und vieles mehr werden die Fieranten im Angebot haben. Ein Unternehmen, das Events in der Natur anbietet, präsentiert sich und stellt entsprechende Labyrinthspiele unter freiem Himmel vor. Natürlich dürfen auch kulinarische Spezialitäten nicht fehlen. Olivenöl aus Kreta, Weine vom Gardasee, mediterrane Köstlichkeiten, frisches Obst und Gemüse, Schin-

kenspezialitäten und vieles mehr können die Besucher erstehen oder sich an den Foodtrucks stärken. Auch hier ist für jeden Geschmack etwas dabei: von bayerischen Klassikern über Würstel, die im Brotteig eingebacken sind, Low-carb-Gerichte, Crêpes, Kaffeespezialitäten und vieles mehr.

Auch die sozialen Aspekte dürfen nicht vergessen werden. So ist der Verkauf von Getränken fest in der Hand der Jugendfußballer von der SpVgg Markt-Schwabener Au. Der Verein „Seite an Seite“ ist fester Bestandteil der Märkte und zum Wintermarkt kommen jedes Jahr junge Leute aus München, die den gesamten Erlös an ihren Hospizverein spenden. Nicht zu vergessen das Anderwerk, das den sozial-integrativen Mehrwerthof in Markt Schwaben betreibt.

Erstmals mit dabei ist beim Frühlingmarkt die Verkehrswacht Ebersberg. An ihrem Stand können die Besucher ihre Reaktionsfähigkeit testen. Der beliebte Bungeeturm, ein Kinderkarussell, eine Hüpfburg und die Marktgemeinde selbst mit einem eigenen Info-Stand, bereichern den Frühlingmarkt – und natürlich viele Blumen und Pflanzen für ein frühlingsfrisches Zuhause.

Und ist der Frühlingmarkt vorbei, geht es mit den Vorbereitungen für den Sommermarkt schon weiter, denn „nach dem Markt ist vor dem Markt“, sagt Uwe Ritschel.

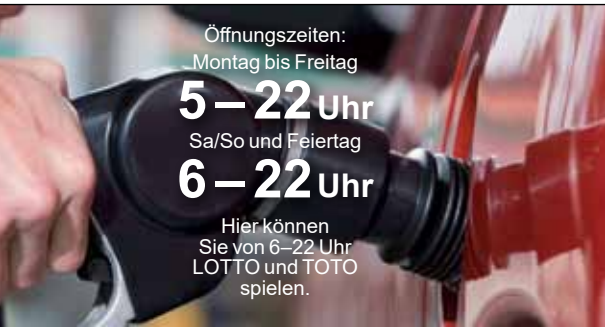
DO ➔



Gökhan Kirik
Türkische Spezialitäten,
Obst, Gemüse, Feinkost
täglich geöffnet: Mo – Sa 8:00 – 18:00 Uhr

Marktplatz 23, Markt Schwaben
Telefon: 0171 / 527 69 12

E-Mail: gkirik18@web.de
www.facebook.de/SueperMarket



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
5 – 22 Uhr
Sa/So und Feiertag
6 – 22 Uhr
Hier können
Sie von 6 – 22 Uhr
LOTTO und TOTO
spielen.



ESSO Station Markt Schwaben
Wolfgang Jenuwein

Ebersberger Str. 46, 85570 Markt Schwaben
Telefon: 08121 60 39

Vergelt's Gott

„Ned gschimpft is‘ globt gnua“ (Nicht geschimpft ist gelobt genug)
besagt ein altes Sprichwort.

Und viel zu wenig wird heutzutage „Danke“ gesagt.

DANKE!

Nicht so die Markt Schwabener Unternehmer, die sich einmal herzlich bei den Mitarbeitern des Bauhofes Markt Schwaben bedanken wollen. Vom Anbringen und Abmontieren der Weihnachtskugeln über Straßenschilder, Absperrungen und vieles mehr: Die Mitarbeiter sind stets zur Stelle, wenn sie gebraucht werden.

Nicht zu vergessen ist natürlich der Winterdienst. Auch wenn die weiße Pracht heuer spärlich ausfiel, gibt es doch viel zu tun. Straßen, Wege und Gehwege



müssen vom Eis befreit werden. Für die allgemeine Sicherheit auf den Wegen und Straßen muss gesorgt, Grünpflegearbeiten müssen durchgeführt werden. Und auch die kommunalen Spielplätze werden von den Mitarbeitern regelmäßig unter die Lupe genommen. Kleinere Reparaturarbeiten, das Entleeren der Hundetoiletten oder das Auffüllen von Schlaglöchern: Die Liste lässt sich noch beliebig fortsetzen – für all dies und für alle weiteren Tätigkeiten ein herzliches DANKE!

DO ➔

Impressum

Herausgeber:

Markt Schwaben 2030 e.V., markt-schwaben2030@gmx.de

Vorstand (V.i.S.d.P.):

Alois Rupprich Sen., Ebersberger Str. 8, 85570 Markt Schwaben

Redaktion: journal@marktschwaben2030.de:

Sabine Drexler, Gertrud Eichinger, Daniela Oldach, Sandra Vogt

Auflage: 6.700, plus Sonderauflage 6.500

Druck: Offsetdruck Brummer GmbH, Bahnhofstr. 11, 85570 Markt Schwaben

Das Infojournal „Markt Schwaben 2030“ wird kostenfrei an alle Haushalte im Marktgemeindegebiet Markt Schwaben verteilt. Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juni 2020.

© 2016-2020 Design für Kommunikation, Finsing

Dieses Journal wurde mit Sorgfalt erstellt. Dessen ungeachtet kann für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte keine Gewähr übernommen werden. Alle Angebote und Preisangaben sind freibleibend und unverbindlich. Die inhaltliche Verantwortung der Texte liegt beim jeweiligen Autor.

Der Einsender von Texten und Fotos stellt sicher, dass die Urheberrechte vorhanden sind bzw. eine Einwilligung zur Verwendung vorliegt. Markt Schwaben 2030 e.V. übernimmt keine Haftung für Verstöße der Einsender gegen das Urheberrecht. Reproduktionen, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und Quellenangabe gestattet. Hinweise und Anregungen werden für kommende Ausgaben gerne entgegen genommen.

offset- digitaldruck
brummer

Ihr Spezialist für

Geschäftsausstattungen • Werbedrucksachen
Broschüren / Bücher • Prospekte / Flyer
Banner • Leinwanddruck • Poster
Hochzeits- und Trauerkarten
Diplomarbeiten • Mailings
Personalisierungen und vieles mehr!

NEU!

FOTOKOPIEN

Fotokopien s/w, auf DIN A4	0,10 €
Fotokopien farbig, auf DIN A4	0,70 €
Fotokopien s/w, auf DIN A3	0,15 €
Fotokopien farbig, auf DIN A3	1,50 €

Bahnhofstr. 11 · 85570 Markt Schwaben
Tel. 08121/2237-3 · Fax 08121/46877
E-Mail: satz@brummer-druck.de

www.brummer-druck.de





PARTNER DES FACHHANDWERKS TOP ARBEITGEBER UND AUSBILDUNGSBETRIEB

Als Mitglied der GC Gruppe gehört Gienger zu den marktführenden Großhändlern im Bereich Haustechnik, Tiefbau und Industrietechnik in Deutschland. Der Standort Markt Schwaben bietet Dienstleistungen und Produkte aus einer Hand für die gesamte Haustechnik aus den Bereichen Sanitär, Heizung, Klima/Lüftung, Elektro, Installation, Dachtechnik sowie Hoch- und Tiefbau. Als Partner des Fachhandwerks setzt

die GC GRUPPE auf den 3-stufigen Vertriebsweg und verkauft Produkte ausschließlich darüber. Mehrfach ausgezeichnet als TOP Arbeitgeber und Ausbildungsbetrieb bietet GIENGER sichere Arbeitsplätze in der Region.

AUSBILDUNG

- Kaufmann|-frau im Groß- und Außenhandel
- Duales Studium zum Bachelor of Arts
- Fachkraft für Lagerlogistik
- Kaufmann/-frau für Spedition und Logistkdienstleistungen
- Berufskraftfahrer|-in

KARRIERE

Unser Anspruch ist, mit Abstand, der Beste in unserer Branche zu sein. Weitere Expansion wollen wir auch zukünftig nur mit eigenen Mitteln schaffen und uns unsere Unabhängigkeit bewahren.

Genau deshalb brauchen wir immer engagierte Menschen mit der Leidenschaft etwas zu bewegen und dem Willen, die Zukunft des Unternehmens aktiv mit zu gestalten.

GIENGER

Poinger Straße 4 | 85570 Markt Schwaben
Telefon 08121.44-0 | www.gc-gruppe.de | www.gc-azubi.de
Offene Stellen finden Sie auch bei LOCALJOB.DE unter Gienger

